

The background image shows an aerial view of the town of Ilulissat in Greenland. The town is built on a rocky peninsula extending into the sea. Numerous white buildings are scattered across the land and built directly onto the rocky cliffs overlooking the dark, choppy water of the Disko Bay. In the foreground, there's a large area of dark water with some white ice floes. A small inset map in the upper right corner shows the location of Ilulissat on a larger map of Greenland.

**ILULISSAT AVANNAATA ILLOQAREITTUT  
INERIARTORNERA**

NUNAMINERTAT INERIARTORTITSIFFISSATUT PERIARFISSAT  
NUUAARSUMMI AAMMA KANGERLUARSUMMI

---

**URBAN DEVELOPMENT - ILULISSAT NORD**  
NØRDRE NÆS AND KANGERLUARSUK / BREDE BAY SITES



Avannaata  
Kommunia



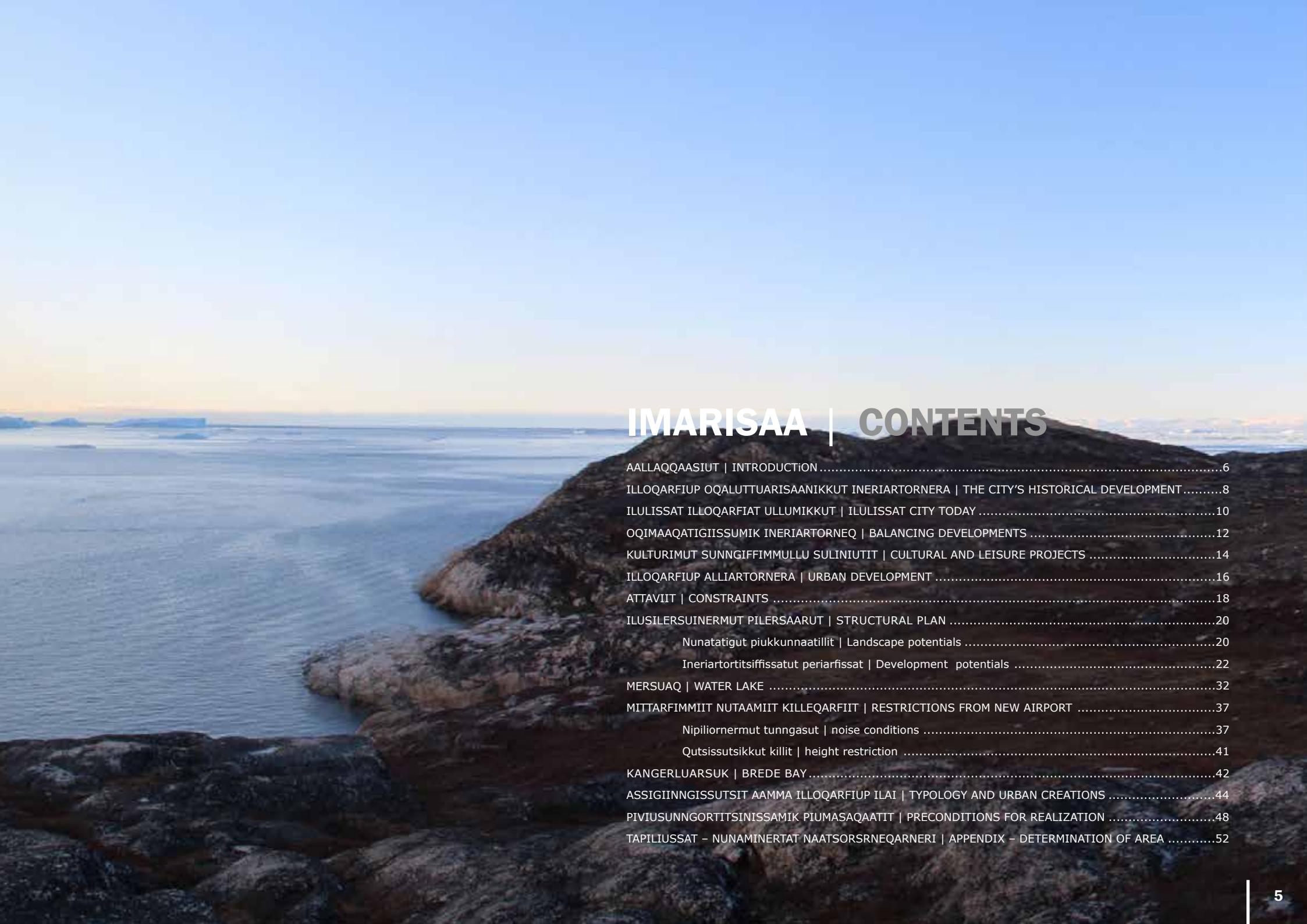
# **ILULISSAT AVANNAATA ILLOQARFITTUT INERIARTORNERA**

**NUNAMINERTAT INERIARTORTITSIFFISATUT PERIARFISSAT  
NUUAARSUMMI AAMMA KANGERLUARSUMM**

---

**URBAN DEVELOPMENT - ILULISSAT NORD  
NORDRE NÆS AND KANGERLUARSUK / BREDE BAY SITES**



The background of the page is a wide-angle photograph of a fjord landscape. The water is calm with some ripples, and the sky is a clear blue with a few wispy clouds. In the distance, several small icebergs are visible on the horizon. The foreground shows dark, rocky cliffs and hillsides. A prominent dark mountain ridge runs across the right side of the frame.

# IMARISAA | CONTENTS

AALLAQQAASIUT   INTRODUCTION .....	6
ILLOQARFIUP OQALUTTUARISAANIKKUT INERIARTORNERA   THE CITY'S HISTORICAL DEVELOPMENT .....	8
ILULISSAT ILLOQARFIAT ULLUMIKKUT   ILULISSAT CITY TODAY .....	10
OQIMAAQATIGIISUMIK INERIARTORNEQ   BALANCING DEVELOPMENTS .....	12
KULTURIMUT SUNNGIFFIMMULLU SULINIUTIT   CULTURAL AND LEISURE PROJECTS .....	14
ILLOQARFIUP ALLIARTORNERA   URBAN DEVELOPMENT .....	16
ATTAVIIT   CONSTRAINTS .....	18
ILUSILERSUINERMUT PILERSAARUT   STRUCTURAL PLAN .....	20
Nunatatigut piukkunaatillit   Landscape potentials .....	20
Ineriertortitsiffissatut periarfissat   Development potentials .....	22
MERSUAQ   WATER LAKE .....	32
MITTARFIMMIIT NUTAAMIIT KILLEQARFIIT   RESTRICTIONS FROM NEW AIRPORT .....	37
Nipilornermut tunngasut   noise conditions .....	37
Qutsissutsikkut killit   height restriction .....	41
KANGERLUARSUK   BREDE BAY .....	42
ASSIGIINNGISSUTSIT AAMMA ILLOQARFIUP ILAI   TYPOLOGY AND URBAN CREATIONS .....	44
PIVIUSUNNGORTITSINISSAMIK PIUMASAQAATIT   PRECONDITIONS FOR REALIZATION .....	48
TAPILIUSSAT – NUNAMINERTAT NAATSORSRNEQARNERI   APPENDIX – DETERMINATION OF AREA .....	52

# AALLAQQAASIUT

Ilulissat ullumikkut nunatsinni takornariartarfít siuttorererpaat, illoqarfiullu avannaani nutaamik mittarfissuarmik kiisalu takusaaffiusinnaasumik, Isfjordcenter-i, Ilulissat kangerluata immikkullaríssup eqqaani inissisimsumik aammalumiun nararsuarmi pitsaanaerpaat ilagisaattut ilusilersorneqarsimasumik pilersitsisoqarnissaanik pilersaaruteqartoqarmat, siunissamut isumalluarneq angivoq – ineriarternerullu taassuma piviusungortinnissaanut angusaqarusussuseqarneq piumassuseqarnerlu aamma taamaapput.

Uani quppersakkami siunertaasoq taamaalliluni tassaavoq, ineriartritsinissamat periarfissat immikkullaríssut taakku qanoq iliorluni pilersarusiorneqassanersut atorneqassanersullu pillugit oqallinnissamat sinaakkusiornissaq.

Tunngaviusumik Imersuup aamma Nuugaarsuup eqqaani Ilulissat avannaatungaani illoqarfiup immikkoortassaa nutaaq. Tassunga ilangullugu Kangerluarsummi mittarfíup nutaassap qanittuani nutaamik talittarfimmik inuussutissarsiortullu inissaannik pilersitsinissamik periarfissaqarpooq.

Siuinissaq ungasinnerusoq isigalugu illoqarfík Kangerluarsuup avannaatungaani ineriartritinneqarnissamat periarfissaqarpooq.

Quppernerni tulliuttuni illoqarfiup immikkoortassaanut nutaamut aaqqissuussaanikkut pilersarut saqqummiunneqarpooq – tassa ima paasillugu, illoqarfiup immikkoortassaa qanoq ilusilersorneqarsinnaanersoq qanorlu Ilulissat illoqarfiata Sermermiuntut kujataanut atatillugu nunaqarfimmut avannamut Oqaatsnut qanoq ineriartritinneqarsinnaanera pillugu siunnersuut.

Palle Jerimiassen, borgmester

Avannaata Kommunia

## INTRODUCTION

Ilulissat is already Greenland's leading tourist destination, and with the planned establishment of a new transatlantic airport north of the city as well as a visitor's centre, the Icefjord Centre, located at the unique Icefjord and designed with a world-class architecture, expectations for the future are high – and so are the ambitions and the will to implement this development.

The purpose of this booklet is thus to set the framework for a discussion on how these unique development potentials can be approached and exploited.

The overall perspective is the development of a new district north of Ilulissat around Imersuaq / Water Lake and on Nuugaarsuk / Nordre Næs. In addition, it is possible to establish a new port and commercial area at Kangerluarsuk / Brede Bay close to the future airport.

In the longer term, the city could potentially develop on land north of Kangerluarsuk / Brede Bay.

On the following pages, proposals have been made for a structural plan for the new district – that is, overall proposals on how the district can be designed and part of a strategy for how Ilulissat city can develop into a group of experiences from the Icefjord in the south to the village of Oqaatsut to the north.

Palle Jerimiassen, major

Avannaata Kommunia



1. Ilimanap pulammagiaani takornarissanut illuaqqat. Ass. Merete Gadager Jørgensen - 2. Pisiniarfík niuvertorutsillu illua iluarsaatat (Realdania). Ass. Merete Gadager Jørgensen - 3. Kangia. Ass. Hanne Holm Andersen - 4. Sermermiut qorua Kangia pillugu Ilisimatusar-fissap kujatinnguani. Ass. Hanne Holm Andersen - 5. Ilulissat illoqarfíat. Ass. Hanne Holm Andersen - 6. Qamutit. Ass. Hanne Holm Andersen - 7. Oqaatsuni talittarfík. Ass. Hanne Holm Andersen - 8. Kangia pillugu Ilisimatusarfík, takusassiarinnittooq Dorthe Mandrup Arkitekter - 9. Aurora Center, Arsnarnek Alapernaarsuisarfík. Suliap takuneqarsinnaanera MAP Architects.

1. Tourist lodges at the entry to Ilimanap. Photo Merete Gadager Jørgensen - 2. Restored (Realdania) shop and manager's residence. Photo Merete Gadager Jørgensen - 3. Icefjord. Photo Hanne Holm Andersen - 4. Sermermiut valley just south of the Icefjord Centre. Photo Hanne Holm Andersen 5. Ilulissat city. Photo Hanne Holm Andersen - 6. Dog sledge. Photo Hanne Holm Andersen - 7. The port of Oqaatsut. Photo Hanne Holm Andersen - 8. Icefjord Centre, Visualization Dorthe Mandrup Architects - 9. Aurora Centre, Northern Lights Observatory. Visualization MAP Architects.



OQAATSUT



ILULISSAT



ILIMANAQ



# ILLOQARFIUP OQALUTTUARISAANIKKUT INERIARTORNERA

## THE CITY'S HISTORICAL DEVELOPMENT



### ILLOQARFIUP PILERFIA

Ukiut 4.000-it sinnerluguq Ilulissat eqqaa Sermermiut eqqaani inoqarsimavoq, illoqarfillu ullumikkut Ilulissatut ilisimasarput 1700-kkut aallartilaerneranni 1741-mi nunaqarfittut tunngavilerneqarpooq.

Niertoqarfik Jacobshavn niuertumit Jacob Severinimut 1741-mi tunngavilerneqarpooq taannalu malillugu qallunaatut atserneqarluni. Niertoqarfik piffissami 1900-kkut aallartinnissaat tikillugu arriitsumik alliartorpoq, tassani piupput Niertoqarfip Allaffisorfiullu talittarfip kangianiittut aammalu Ajoersuwartortitat illuaat Qeqertarsuup Kangiaata kimmuit oqaluffiup eqqaaniitut.

### ORIGINS OF THE CITY

For more than 4,000 years, the area around Ilulissat has been populated with settlements around Sermermiut.

The colony Jacobshavn was founded in 1741 by the merchant Jacob Severin and got its Danish name after him. The colony grew slowly in the period up to the 1900s, when it consisted of the houses of Commerce and Administration around the port in the east and mission buildings around the church out to Disko bay in the west.



### 1950 SIOQQULLUGU

Illuliat kingilliit aqquserngup Qoornunnguamiiittup eqqaanit siammarsimapput qaqqarlu itivillugu nunaqarfiusimasunut marluusimasunut siaruasimallutik.

Piffissami tamatumani niuertoqarfimmut nunaqarfitt pingasut Qeqertarsuup Tunuanut Sermermiut niuertoqarfiallu akornanni atasimapput. Ajoersuwartortitanut qaninnerpaavooq Pitoqqik, qoorortami illoqarfip piusup, Illumiut, kujammut kangianut, kiisalu Kingittoq Sermermiut nuuanut ungasinnermut ipput (Sermermiut eqqaanni).

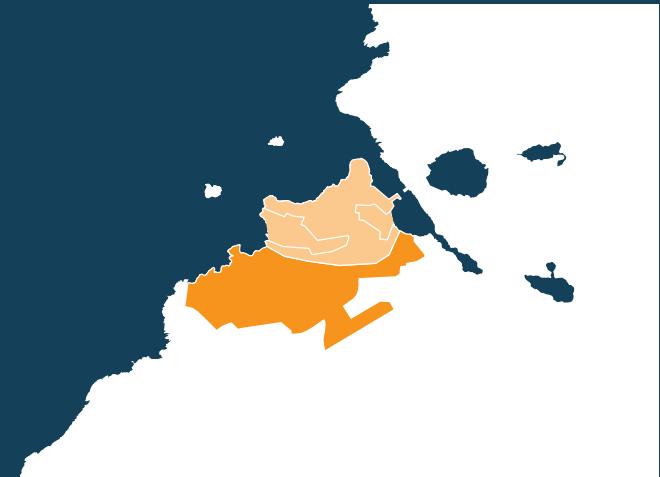
1940'kkut naalerneranni Niertoqarfip Illoqarfip pisiniarfeqarfiata sananera aallartippaa, taamaasilluni maanna illoqarfip qitia tunngavilerneqarpooq.

### BEFORE 1950

The later settlement has grown around the Qoornunnguaq trail and stretched up over the mountain and between the two original settlements.

At this time, the colony belonged to 3 settlements on the coast facing Disko bay between the Icefjord and the colony. Closest to the mission was Pitoqqik, in the valley immediately southwest of the existing town, Illumiut, and finally Kingittoq on the outer point facing the Icefjord (at Sermermiut).

In the late 1940s, the commerce started up construction of the development around the shopping centre, laying the foundations for the current urban centre



### 1950 – 1970

Taamani illut pitsaanngitsut piffissamullu naleqqutinngitsut qisuarifigalugit piffissami 1950'kkut tungaannut 1950'imiilli 1960'ikku angullugit taamani illoqarfip piusup kujammut kitaatungaani nutaanik illuortoqarpooq.

Ilaatigut peqqissutsikkut pissutsit pitsaanerulersimasut kingunerisaannik innuttaasut amerlassusaat 1970'ip tungaanut annertuumik qaffappoq, illoqarfilla suli anginerulerluni – maanna kujammut soorlu assersuutigalugu Alanngukasiup Qaava aamma Kuunnguarsuup Qaavanut.

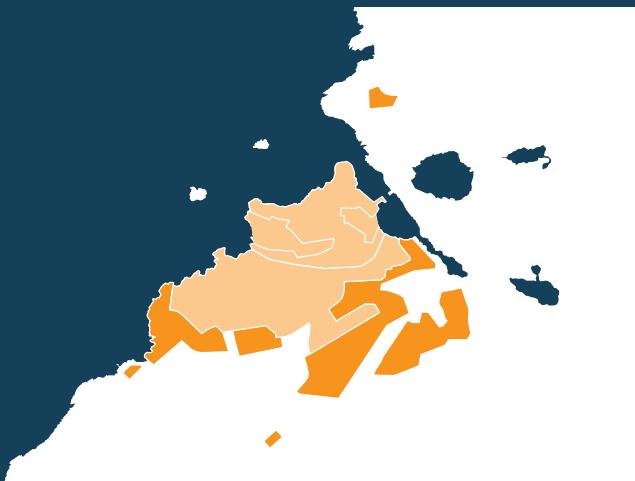
Jørgen Guldagerip Aqqutaata eqqaani blokilorneq tassaavoq iluarsaartussatut siullertut assersuut, tamanna illuliornissamut inissaqtartsilissaaq, nutaamik allatullu angissuseqarluni (1968-ip missaani) aallartinneqarpooq).

### 1950 – 1970

In response to the poor and outdated standard of housing in the period up to 1950, a number of new type houses were built in the southwest of the then existing city from the 1950s to the 1960s.

Among other things, as a result of the improved health conditions, the population increased significantly in the period up to about 1970, and the city grew further – now in a southerly direction around, for example, the roads of Alanngukasiup Qaava and Kuunnguarsuup Qaava.

The housing blocks around Jørgen Guldagerip Aqutaa is one of the first examples of a redevelopment to make way for a building built on a new and completely different larger scale (circa 1968).



#### 1970 – 1990

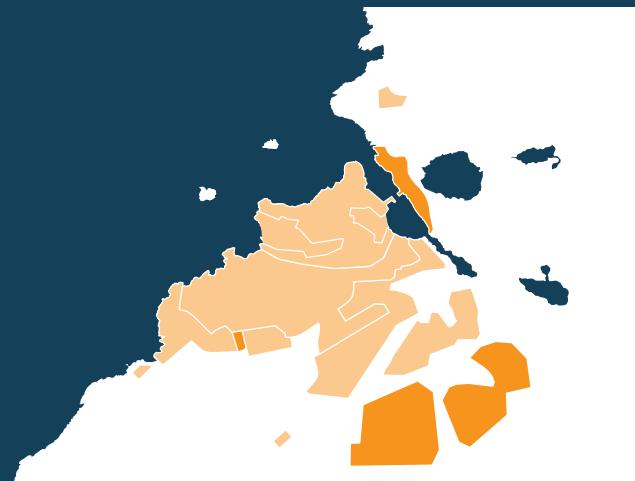
Inissianik pisariartitsineq piffissami alliartorsinnaartoq tamatuma kingorna illiutornerunermik kinguneqarpoq, ukiunilu 1965/70-miit 1990-imut taamaasilluni inissiat qaninnerusut uigulikutsut queriaallu sananeqarput. Taamaasilluni assersuutigalugu Henning Larsenip inissianik queriaanik "Blokkit qasersut" (1972-ip missaani), kiisalu Atersuit eqqaanni (1980-ip missaani) aammalu Nammaarfik (1986-ip missaani) illoqarfiup kangimut kujammut immikkoortortaani.

1983-ip aallartinenrani umiarsualiviup annaani ataatsimoortumik sanaartorneq siulleq sananeqarpoq – Hotel Arctic Sermertmiut Saavata Ikkarnersaanut isikkivilik. Hoteli mittarfimmum nutaamut atatillugu illoqarfiup avannaani ukioq taanna ammarneqartoq sananeqarpoq.

#### 1970 – 1990

The ever-increasing housing demand in the period after that was met with an increase in construction activity, and in the years 1965/70 to 1990, new examples of closer housing construction were built in the form of row houses and multi-storey blocks. For example, Henning Larsen's multi-storey blocks "The Grey Blocks" (circa 1972) in the southern part of the city around Mathias Storchip Aqqutaa, as well as the blocks around Atersuit (circa 1980) and Naammarfik (circa 1986) in the southeast of the city.

At the beginning of 1983, the first total settlement was built north of the harbour – Hotel Arctic overlooking the Iceberg Bank. The hotel was built as a direct consequence of the new airport north of the city, which was inaugurated the same year.



#### 1990 – 2010

Piffissami 1990'ikkunni inissianik sanaartorneq illoqarfiup immikkoortuata kujammut kangianut eqiterunneqarpoq "nergallaap" Qoororsuup Aqqutaa. Tassunga ilanngullugu umiarsualiviup avannaatungaa sanaartortoqalerpoq.

Sanaartukkak tassaanerupput illut uigulikutsut, queriaat aamma ilaqtariit illui ataasiakkaat nunaminertat ataatsimut atorneqarsinnaasut imaluunniit qatsisumut inissinneqarsimasut, sanaartukkak pukkitsut illoqarfimmum immamullu isikkivillit.

#### 1990 – 2010

The house building in the period 1990 -2010 was concentrated in the south-eastern part of the city around the traversing "ring road", Qoororsuup Aqqutaa. In addition, the building north of the harbour was started.

The buildings consist primarily of low row houses, multi-storey blocks and single-family houses around common open spaces or high-altitude, low settlements overlooking the city and the sea.



#### 2010-P KINGORNA

UNESCO-p kingornussaqarfiani Sermermiuniittumi inissigallarnerup kingunerisaanik illoqarfiup kujammut sanaartorfiginissaanut periarfissat nungulivippu. Inissigallarneq illoqarfiup piusup killerpiaaniippoq siunertaraalu qulakkiissallugu, Sermermiut eqqaanni nunap nunatut sanaartoriusimangitsutut isikkoqarnissaa, taamaattumillu sanaartornissamut periarfissat taamaallat umiarsualiviup avannaatungaaniipput.

Tassani assersuutit siullit tassaapput ineqarfut Nuussuattaap Aqqutaa aamma Mittarfimmum Aqqutip eqqaaniittut, Hotel Arcticip kujammut kangiani

#### AFTER 2010

As a result of the zone of buffers around the UNESCO Icefjord area, the expansion opportunities south of the city have gradually been exhausted. The buffer zone borders the existing town and aims to ensure that the landscape around the Icefjord appears as untouched landscape without development, and therefore there are only expansion opportunities left north of the harbour.

These are the first examples of residential areas around Nuussuattaap Aqqutaa and Mittarfimmum Aqqutaa immediately southeast of Hotel Arctic.

# ILULISSAT ILLOQARFIAT ULLUMIKKUT | ILULISSAT CITY TODAY

Ilulissat 2017-imi inoqutigiinnut 1.736-nut agguarsimasunik 4.555-inik innuttaqarluni Avannaata Kommuniani illoqarfiiit anginersaraat. Taakkunanng 40%-it Namminersorlutik Oqartussat illuutigaat inoqutigiinnilu agguaqatigiissillugu inuit 2,6-iupput.

Iloqarfiiup nutaannginnersaa illoqarfiiup qeqqata, talittarfiiup napparsimaviullu avannaatungaaniippoq. Piffissap ingerlanerani illoqarfik sumut tamanut annertuumik allisimavoq. Kangimut - Kangianut isikkiveqarluni – illoqarfiiup immikkoortortaa angisoog nutaannginnerulaarpooq, illoqarfimmilu pingaarnernut ilaasut, soorlu pisiniarfiit, atuarfiit, pisortat suliffeqarfiautai, inuuussutissarsiornermut tungasut illoqarfiiup qeqqata kujammut nanginheraniippoq. Illoqarfik aamma avannamut, Hotel Arcticip mittarfiullu Sermermiut eqqaanni kujammut quimigulinnut mittarfianik taarsoq, ineriaartorsimavoq. Mittarfik illoqarfiiup qeqqaniit 3,5 km missaannik ungassisssuseqarpoq.

Qimmliviit qimussit illernginut sermersuup tungaanukartunut attuumassutillit illoqarfiiup immikkut ittumik ilisarnaatigai. Qimmliviit illut akorngini ammasunik qorsooqqissunik angisunik pilersitsisarpuit, taakkulu inissanitsitsisarpuit illoqarfimmillu isikkiveqartitsillutik.

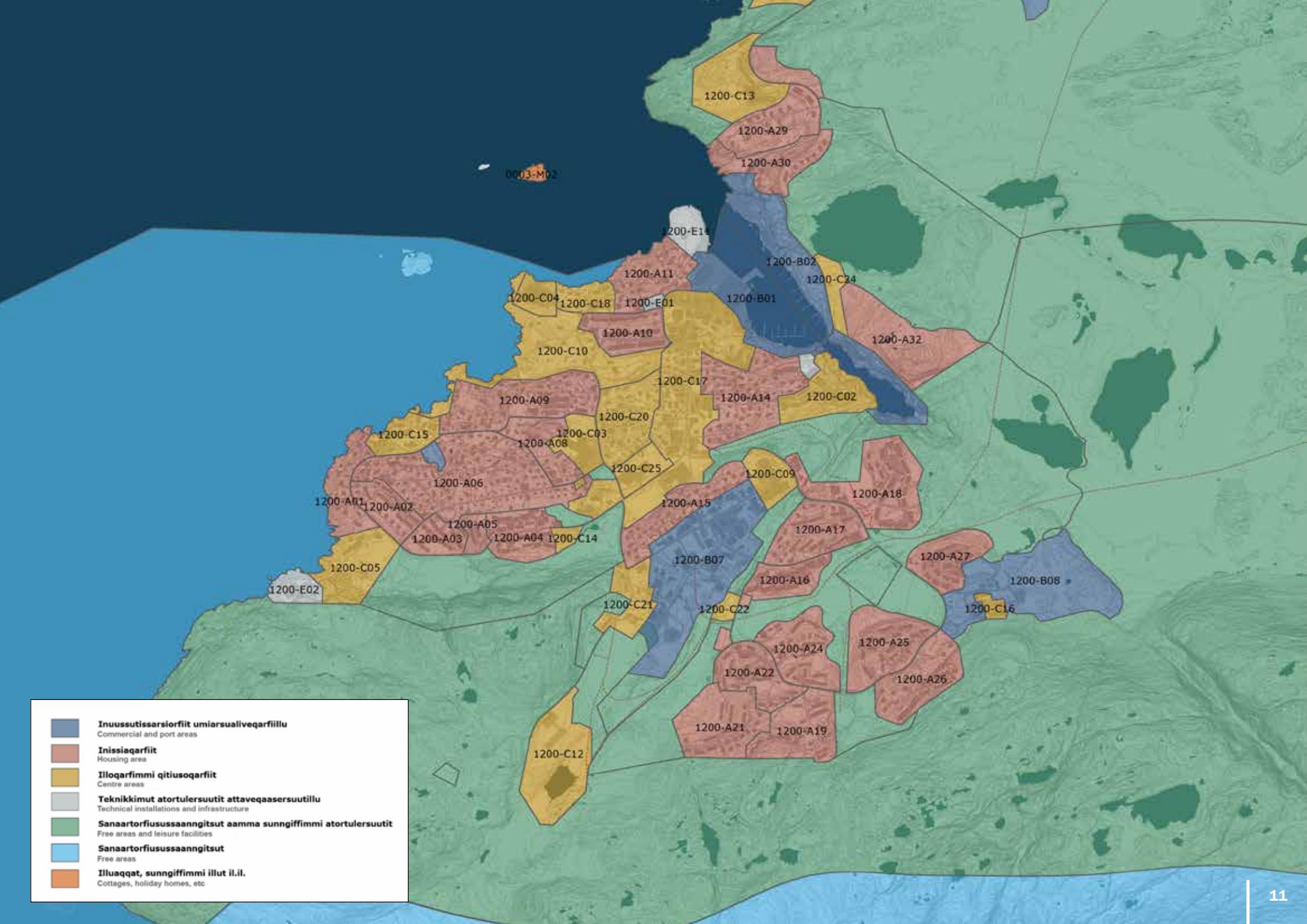
Pileraarutitut Avannaata Kommuniata kommunimut pileraarutaani illoqarfiiup immikkoortuinut, nunaqarfinnut nunamullu ammasumut atututtini pileraaruteqarpoq. Aalajangersakkat tamanut tungasuupput immikoortunullu assiginngitsunut mianerinnangitak. Taassuma sanitigut kommuniq illoqarfii, nunaqarfii aamma nunatai ammasut tamarmik aalajangersimasutigut immikkut ittutigut immikoortumi pineqartumi sumut atussanersut allassimapput. Kommunip nunaminertanik sanaartornissamullu akuersissuteqartarneranut aalajangersakkat tunngaviusut immikoortunut ataasiakkaat tunngaviusumik aalajangersakkant tunngaviupput. Immikoortuit iluini tamani aammattaaq aalajangersakkaniq immikkut ittuliortoqarsinnaavooq, taakkulu ima ipput, piffimmut aalajangersimasumut sanaarfissaliortoqarluni, attaveqaqatigiissusiortoqarluni, qimmliviliortoqarluni il.il. Nunap assigani eqqaaniittumi Ilulissat immikoortut piusut takuneqarsinnaapput.

Ilulissat is Avannaata Kommunia's largest city with 4,555 inhabitants in 2017, spread over 1,736 households. Of these, 40% are self-governing households and there is an average of 2.6 people per household.

The oldest town districts are located to the north in connection with the city centre, the harbour and the hospital. Over time, the city has grown significantly in all directions. To the west – overlooking the Icefjord – the large, slightly older, residential areas are located, while many of the primary urban functions such as shops, schools, institutions, business areas are located in the south extension of the city centre. The city has also developed in a northerly direction with Hotel Arctic and the airport, which has replaced the old helistop at Sermermiut in the south. The airport is located about 3.5 km north of the city centre.

Especially characteristic of the city are large transverse groups of dog-keeping areas associated with the sledge track, which leads into the inland ice. The dog-keeping areas create large green, open spaces between the built-up areas and these help create air and a look into the cityscape.

As planned, the municipal plan for Avannaata Kommunia lays down general provisions applicable to all areas of the municipality in the city, village and open land. The provisions are general and do not consider the local conditions in the sub-areas. In addition, all the municipality's towns, settlements and open land are divided into sub-areas, which through a number of general provisions describe what use may specifically take place in the relevant sub-area. The general provisions for each sub-area are the basis for the municipality's issuance of land allocations and building permits. In addition, detailed provisions can be drawn up within each sub-area, which means that within a specific sub-area, for example, construction fields, infrastructure, dog-keeping places, etc. are laid out. The map next to it shows the existing sub-areas of Ilulissat.



# OQIMAAQATIGIISUTMIK INERIARTORNEQ

## BALANCING DEVELOPMENTS

Ilulissani mittarfiup tallineqarnissaata ilagisaatut illoqarfittut siunertanut immikkoortunik nutaanik atugassiniisaq pisariaqtinneqarpooq taamaaliornikkut siunissamat ungasinnerusumut Ilulissat illoqarfiaati pilersaarusrorfiginissaa illoqarfittullu alliartornissa qulakkeerneqassallutik. Taamaattumik sulineq una aallartinneqarsimavoq, taamaalluni illoqarfimmil pigineqartut unammilligassat perarfissallu isummerfigineqarsinnaaniassammata.

Mittarfiup tallineqarnerata ilutigisaaniq, illoqarfik assigiinngitsutigut assut allisussaasaqq; nunaminertaqarnikkut, innuttaqarnikkut, aningaasaqarnikkut, assigiinngiaarnikkut il.i.l.

Anguniagaasoq tassaavoq oqimaaqatigiissumik illoqarfip alliartortinnissaa. Oqimaaqatigiisoq assigiinngitsorujussuarmik paasineqarsinnaavoq ataqatigisitsinerpassuartigullu takuneqarsinnaalluni. Oqimaaqatigiinneq assersuutigalugu inooriaatsitsinnut, angallaseriaatsitsinnut, najugaqariaatsitsinnut, peqatigeeriaatsitsinnut, akuleruteriaatsitsinnut ilaavoq. Oqimaaqatigiinneq taamaalliluni Ilulissat alliartornerannut pingaarnertut oqariartaatsitut isigineqarsinnaavoq taanalnu suni tamani, illumit ataatsimiit illoqarfimmil pilersaarummut pingaernermut, ilaaqittartussaalluni.

Oqimaaqatigiissumik illoqarfip alliartorneranik oqarnermut aamma ilaavoq, Ilulissani kinaassutsimik paasinnittarnermut aamma piviussusermut ilumoortuuniisaq. Tassa inissiaqarfii, qitiusoqarfii aamma inuussutissarsiorfearfii nutaaviusut pilersinneqartussapput, taamaattumillu pingaaruteqartumik isummerfigineqartariaqarpooq, illoqarfik sunik neqerooruteqarsinnaassava aamma sooq. Pisumi tamatumani, Ilulissat illoqarfiaati ilisarnaatigerigai aamma pitsaasumik inuuneqarnermik pilersitsisuusut aallutissallugit aamma pingaartuuvoq.

Illoqarfip immikkoortortaa nutaaq Nuugaarsuk qitiusumik atuuffinnik, inissianik, inuussutissarsiorfut suliffianik kiisalu nunamik qorsuusumik imaqanngitsumik attaveqaatinillu imaqassaaq. Aammattaaq attaveqaatigiissutit ineriertortinneqassapput, taamaasilluni nunaminertami kiisalu illoqarfip sinneranut pitsaasunik attaveqalersillugu.

Tassunga aamma ilaalluni anguniagaavoq Ilulissani innuttaasunut, tikeraartunut takornarissanullu iluaqutasussamik kujataatungaaniit avannaatungaanut piviusunik misigisaqarnissamat ataqatigiissusiinissaq. Ilulissat Kangianiit, Sermermiuit aamma kujammut Kangiata Illorsuanut, Ilulissat illoqarfia aqquaarlugu misigisassarpasaut illoqarfip nutaap immikkoortuanut mittarfimmullu.

Mittarfiup avannaatungaani nutaamik umiarsualiviliorissaq perarfissaavoq, taannattaaq aamma mittarfiup aqqutaanut nutaamut atassuserneqarsinnaavoq. Nunami illuaqyanik aasarsiorfarfiliorfiusinnaasumut nunaqarfii Qaatsut angullugu mittarfimmil aqqut avannamut suli nanginneqarsinnaavoq, taamaasilluni aqqusineq Ilulissanut qaninnerulersillugu perarfissallu nutaat illoqarfimmil annertunerusumik attuumassuteqalernermik kinguneqartut pilersillugit.

With the forthcoming airport expansion in Ilulissat, there is a need to develop new areas for urban purposes, thereby ensuring long-term planning and urban development of Ilulissat. This work has therefore been initiated to address the challenges, opportunities and potentials of the city.

With the airport expansion, the city will grow significantly on several levels: in terms of area, population, economy, diversity, etc.

The aim is to create balanced urban development. Balance must be understood at many levels and must be seen in many contexts. Balance can, for example, be part of the way we live, in the way we move, in the way we interact with each other, in the way we mix, etc. Balance must therefore be seen as an overall approach to the development of Ilulissat and must recur at all scales from the individual building to the large urban plan.

With a balanced urban development, it is also thought to be true to the identity and authenticity of Ilulissat. By creating completely new residential, centre and business areas, it is important to achieve what the city should be able to do and why. In this process, it is important also to focus on what already characterizes Ilulissat and what creates the good life.

The new district at Nuugaarsuk / Nordre Næs will accommodate centre functions, housing, business activities and secure free-kept, green areas and connections, respectively. In addition, the infrastructure must be developed so that good connections are achieved both in the areas internally and in relation to the rest of the city.

In addition, the aim is to create a coherent group from south to north of authentic experiences for the benefit of both Ilulissat's citizens and guests and tourists. From the Icefjord, Sermermiut and the Icefjord Centre in the south, through Ilulissat city's manifold experiences, to the new district and the airport.

North of the airport, it is possible to establish a new port area, which will also be connected to the new airport road. The airport road can be continued further north through a landscaped unique holiday home area and right up to the village of Qaatsut, which could thus be linked closer to Ilulissat and create completely new opportunities for increased interaction with the city.





# KULTURIMUT SUNNGIFFIMULLU SULINIUTIT

## CULTURAL AND LEISURE PROJECTS

Ilulissani illoqarfiallu immikkoortuani nutaami innuttaasunut takornarissanullu iluaqtaasumik suliniutaasinnaasunut periarfissaqarpoq, taakkulu illoqarfimmut inuuffgisatut nukittorsaataasinnaapput, illoqarfip immikkoortuinik nutaanik aallartitsisinaapput takornariaqarnermilu periarfissanik nutaanik piersitsillutik.

In Ilulissat and the new district, the potential for a number of projects benefits both citizens and tourists, who can help strengthen the city as a habitat, kick-start new neighbourhoods and add new tourism potential.



### UMIARSUIT TAKORNARIARTAATIT

Ilulissani umiarsualivik piusoq ullumikkut piusoq umiarsuit takornariartaatit tikikaangata tattoqjuteqqasarloq.

Umiarsuit takornariartaatit avatangiisink sunniisernerat, soorlunipi, silaaqnaa aamma annertunerusumik sullinnej kiisalu takussanik sunniinerit, soorlu isikkivimmik assigisaannillu assersuinerit peqqutigalugit inuussutissarsiorfinnutt naliginnaasumik inissinneqartarpuit. Kangerluarsuup eqqaani nutaami umiarsualiviliornissamut atatillugu, umiarsuarnut takornariartaatinut tulaffissamik takornarissanut tikilluaqqusifilimmik pilersitsinissamik periarfissaqarpoq.

### CRUISE SHIPS

The existing port of Ilulissat is currently experiencing congestion when cruise ships dock in the city.

Cruise ships are usually placed in commercial areas due to environmental impacts such as noise, air emissions and increased traffic, as well as visual impact such as blocking views and the like. In connection with the construction of a new port area at Kangerluarsuup / Brede Bay, it is possible to make a port of call for cruise ships with welcome terminal.



### NALUTTARFIK

Imersuup eqqaani siunissami naluttarfimmik silami aasaanerani ikaartarfimmik nalunguaartarfimmik pilersitsinissamut periarfissaqarpoq, ukiukkulu ikaartarfik sikumi saarlisaariarnissamut aqqutitut atorneqarsinnaavoq.

Naluttarfik illoqarfip immikkoortuata nutaap eqqaani Imersuarni katersuuffinngorsinnaavoq nunaminertamilu inuit ataatsimoofiannik aallarnisaataasinnaallunu pilersitsinissamut. Tatsip kangiani inissilluni naluttarfik aammattaaq mittarfimmik aqqut nutaaq atuarlugu tikikkuminarsinnaavoq. Naluttarfik illoqarfimmi innuttaasut sivisumik kissaatigisimavaat, taamaattumik maanna ineriertortitsinermut pilersaarummut ilaavoq.

### SWIMMING FACILITY

Around Imersuaq / Water Lake it is possible to establish a future swimming facility with outdoor jetty and sea bath in summer, and in winter the jetty can be used for access to ice skating.

The swimming facility can become a focal point in the new district around Imersuaq / Water Lake and help to kick-start and create life in the area. With a location east of the lake, the swimming facility will also have good access to the entire city via the new airport road. A swimming facility has also been a long-time wish of the citizens, which is why it is part of this development plan.



#### NUNAMINERTAQ OQALUTTUARISAANERMUT TUNNGASOQ

Kommunimi, ingammik nunaqarfinni illut nutaangngitsut inoqannigillat, imaluunnit allamik peqquuteqartumik isaterneqaqqajaallutik. Taakkua arlalit oqaluttuarisaanermi nalitupput, tamannalu peqquutigalugu ataannartinneqartariaqarlutik. Illut taakkua atatiinnarneqarnissaanni annertuumik periarfissaqarpooq, soorlu assersutigalugu isateriarlugit nunami katersugaasimmut nuunneqarsinnaapput tikeraartunut immikkullarissumik takusassianngorlugit. Ilutigitillugu kulturukkut oqaluttuarisaaneq nalitussuserlu atatinneqassapput, tamannalu ullumikkut tikeraartartut misigiaortlugu tikittarput.

Taamatut silami katersugaasivik Oqaatsunut inissinneqarsinnaakutsoorpoq, taamaasilluni nunaqarfik nutaamik pingaautilimmillu peqalissaaq, takornariaqarnermik inuuusutissarsiornermik tapertaasumik.

#### HISTORICAL AREA

Around the municipality, especially in the settlements, older buildings are empty or are otherwise threatened with demolition. Several of these have a great cultural historical value and are thus worthy of preservation. There is great potential in preserving these buildings e.g., by dismantling and moving them to an assembled open-air museum as a unique attraction for visitors. At the same time, a unique cultural history and value is preserved, which visitors also come to experience today.

Such an open-air museum could usefully be located at Oqaatsut, so that the village is supplied with a new, important activity to support the tourist industry.



#### MULTIHALI

Ilulissani multihalimik pilersitsinikut illoqarfimmi timersornikkut neqeroorutit suli annertunerusumik nukittorsarneqarsinnaapput. Multihali illoqarfipup innuttaasa katersuffigisinaavaat, Ilulissanilu imaluunnit illoqarfipup immikkoortortaani nutaami inissinneqarsinnaalluni, taamaasilluni illoqarfimmuit tamarmut aqqusinertigut pitsaasutigut atassuteqarluni. Ullumikkut illoqarfimmi piovereersumi Qoororsuup Aqqutaata Seersiullu Aqqutaata akornanni multihalilornissamik pilersaaruoteqartoqareerpoq.

#### MULTI-PURPOSE HALL

By constructing a multi-purpose hall in Ilulissat, the opportunities for sports offers in the city can be further strengthened. A multi-purpose hall can become a gathering place for the city's inhabitants and can be located centrally in Ilulissat or in the new district and will thus be connected to the entire city via good road connections. Already today, a multi-purpose hall is planned for the existing city between Qoororsuup Aqq. and Seersiut Aqq.



#### SISORARTARFIK

Ilulissat Kalaallit Nunaanni takornarissanit tikinneqarnerpaasarpooq, aammalu innuttaasut takornarissallu illoqarfipup eqqaani sisorartarfik iluaqtigikutoorsinnaavaat. Sisorartarik Kangerluuarsumut inissinneqarsinnaavoq, tassani siunissami Oqaatsunut aqqusiniliassap sisorartarfiliarsinnaaneq qulakkiissavaa.

#### SKI RESORT

Ilulissat is Greenland's most visited tourist town, and both inhabitants of the city and tourists can enjoy a ski resort close to the city. This could be located in the area around Kangerluuarsuk / Brede Bay, where a future road link to Oqaatsut can ensure access to the area.

# ILLOQARFIUP ALLIARTORNERA | URBAN DEVELOPMENT

## MITTARFIK NUTAAQ AAMMA AQQUSERNGIT

Siusinnerusukkut aamma maannakkut Avannaata Kommuniani Komunalbestyrelsiusut tamarmiullutik pingaarnertut anguniagarisimavaat, kommunip angisuunik takornariartitsinikku periarfissaarisaanik annertusaanissaq patajaallisaanissarlu. Tassunga atatillugu Ilulissani, timmisartorsuarnik angisuunik miffigineqarnissamut piginaasaqartumik, mittarfimmik nutaanik pilersitsinissamik pileraarut aalajangiisuulluinnartumik inissismalersussaavoq – nunap immikkoortuanit takornariartartunnaanngitsaq kisiannili aamma inuussutissasiutut periarfissaanik nutaanik inerisartitsinissamut taamaaliluuni tuligatut qaffariaateqarnerut. Ilulissat kangerluuta immikkullarissup UNESCO-p nunarsuarmioqatiginnut kingornussiaanut ilanguttsinneqarnerata aamma Isfjordcenter-ip 2020-imi ammarneqarnissaata ilutigisaanik, aallaavittut tunngavissat taamaaliluni pigineqalersimassapput, nunarsuarmit tamarmit takornariartart ameriartortinnissaannut patajaallisaqaatasasat.

Mittarfik nutaaq, mittarfip pioereersup avannaatunginnguani sananeqartussatut pileraarutaavoq. Mittarfimmuk siunissami aqqusiniulersussap taamaaliluni Kangerluarsummi immikkoortumut sunniuteqarluartumik attaviliinissamut periarfissaq pilersissavaa.

Ullumikkut mittarfimmuk aqqusineq, umiarsualivik piusoq ikaarlugu ikaartarfikkoopoq. Ikaartarfik ullumikkut

angallannermut pioereersumut nerukillunilu aserfallassimavoq, ikaartarfiullu arlaatigut asserneqarneratigut mittarfimmuk allanik aqqtissaqartoqanngilaq.

Taamaattumik mittarfip Ilulissallu akornanni aqqusinissaq nutaaq umiarsualivip qinnguata kangiatigut

## ILLOQARFIUP IMMIKKOORTORTAI NUTAAT

Mittarfimmuk aqqusineq nutaaq ilutigalugu kiisalu siunissami nunaminertami ineriertortitsinissamut periarfissat, Ilulissat eqqaanni siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu illoqarfiup ineriertortinnissaani nunaminertanik pilersitsinissaq tunngavilerneqassaaq.

Ullumikkut nutaanik tikkkuminartunillu inuussutissarsiortunut inissivissanik amigaateqartoqareerpoq – minnerunngitsumik inissiaqfissat nutaaq kajuminartullu illoqarfimmuk qanitut centerissanullu sanaartorfissat, atuarfiit, suliffeqarfiiit il.il. Ilulissat illoqarfiannik nangittumik illoqarfittut nutaaliatut, Issittumi illoqarfimmik inuiaqatigiittut piffissamut naleqquttimik kulturilimmik inooqataanikkullu neqeroorutinik ineriertortitsinissamik quakkeerisussanik.

Mittarfimmuk aqqutissaq nutaaq Imersuup eqqaani nunaminertallu avannatungaaniittut illoqarfiup allilerneqarnissaanut periarfissiassaqq, kiisalu nunaminertat anginerusut Nuugaarsummiittut minnerusutut, ataasiakkaat, illoqarfiup ilaautut namminiususeqarlutik nakernartutut pilersinneqassapput.

It is therefore proposed that the new road between the airport and Ilulissat be established east of the port entrance with direct connection to the southern part of Ilulissat, so as to limit unauthorised driving through the city's main street and across the bridge. The existing airport road can then serve as an internal distribution route in the new urban development areas.

## NEW DISTRICTS

With the new airport road, as well as with the future development potential of the area, there is breeding ground for creating long-term urban development areas around Ilulissat.

There is already a need to lay out new, easily accessible commercial areas – and not least new, attractive residential areas with good urban spaces and areas for centre purposes, schools, institutions, etc., to ensure that Ilulissat city can continue to develop as a modern, Arctic urban society with up-to-date cultural and social services.

The new airport road allows for an expansion of the town around Imersuaq / Water Lake and the areas immediately north of it, as well as the possibility to include larger areas on Nuugaarsuk / Nørre Næs, which are established as minor, individual districts with their own character and attraction.

- Illoqarfiup immikkoortua IMERSUUP eqqaaniittooq siusinnerusukkut tatsip imeqarfiu Ilulissat avannaatungaaniittooq. Tamanna illoqarfimmuk qanipoq kiisalu tatsimut kangerlummullu pitsaasumik isikkiveqarluni.
- Illoqarfiup immikkoortortaa Nuuk nunaminertani Nuugaarsummiissaq. Nunaminertat angisut illoqarfiup immikkoortortaaanik inissiallimmik, inuussutissarsiorfusumik, kiffartuussinermullu atuuffeqartunik, soorlu assersutqitalugu atuarfik, pisinirfiit minnerunngitsumillu hotelit kiisalu inuussutissarsortut pilersinnissaannut periarfissiassapput.
- Illoqarfiup immikkoortortaa NARSARLUUP eqqaaniittooq attaveqatigiaissutinik nutaanik atugarsaqartitsisovq, aammalnuunaminertaq inuussutissarsortunut pilersitsinissamut immikkut ittumik pitsaasunik periarfissaqartitsivoq.

Mittarfip avannaatungaani aqqusineq nutaaq Kangerluarsummi talittarfissamut inuussutissarsiortunullu aqqusiissaqq.

Siunissami aqqusineq Oqaatsut tungaanut uiguneqaruni, nunaminertat Kangerluarsuup avannamut kangianiittut sinerlugu illoqarfiliassatut ineriertortinnejarsinnaapput. Tassani illoqarfik uummaarissoq suksaarsaarfiusinnaasoq pilersinneqarsinnaavoq, siunissami illoqarfiup ineriertorteqqinnissaani nunaminertat atortussanngorttariaqalersinnaappata.”

- The district around IMERSUAQ / WATER LAKE is located around the former drinking water lake just north of Ilulissat. Here there is proximity to the city and good opportunities for views of the lake and bay.
- The district on NÆSSET will be located on the areas out on Nuugaarsuk / Nordre Næs. Large areas allow for a district with both housing, centre functions such as school, shops and not least hotels, as well as business.
- The district at SLETTEN has good infrastructural conditions, and the area offers particularly good opportunities for business establishment.

North of the airport, the new road link will provide access to a future port and commercial area at Kangerluarsuk / Brede Bay.

If the road is extended in the future towards Oqaatsut, the areas along the north-eastern part of Kangerluarsuk / Brede Bay could potentially be developed for urban purposes. Here a new vibrant urban community with good recreational functions can be created if there is a need in the future to include additional areas for urban development.



# ATTAVIIT | CONSTRAINTS

## ILLOQARFIUP ALLIARTORNERANT KILLILIISUT AAMMA PERIARFISSAT

Attaviit piusut arlaqartut, illoqarfiup pioereersup alliartortinnissaanut periarfissanik killiliipput.

Kujataanut tunngatillugu, UNESCO-p nunarsuarmiqatigiinnut kingornussiaata nunatut innarlerneqarsimangitsuunissaanik aamma illoqarfiup avannamut kangiutungaani nunaminertat imermik pilersuiffunissaanik kissaateqarnermi mianerisassat arlaqartut. Tamatuma nassatarivaa, illoqarfiup alliartortinnissaanut sammivik periarfissaasoq taamaallaat atasinaammat - avannamut.

Nuugaarsuup atorneqarsinnaanut aalajangeeqataasussat tassaapput, qaartartuusivip eqqaavissuullu immikkoortumiit peerneqarsinnaanissaat aamma immikkoortumi imermik pilersuinissamut soqtigisat maleruagassiorfigineqarnissaat, taamaalluni illoqarfimmut qanittut nunaminertat pingaarteqartut arlallit, illoqarfiup alliartortinneqarneranut ilanngunneqarsinnaanissaannut periarfissaq ammaanneqarsinnaammat.

Mittarfissap eqqaani nunaminertat immikkoortitaartut soorlu nunaminertat aporfissaqannigtsut pilersinneqarnissaat aalajangersarneqarpoq, taakkununnga ilanngullugit (kote 75 m-im) nunaminertat nallangasut. Kangerluarsummi illoqarfiup immikkoortuanu nutaamik kiisalu umiarsalivimmi sanaartorneq siunissami taakkua tunngavigalugit piumasaqateqassaaq, taamaattumillu illoqarfiup ineriaartortinnerani tamakku eqqarsaatigineqassapput.

## RESTRICTIONS AND OPPORTUNITIES FOR URBAN DEVELOPMENT

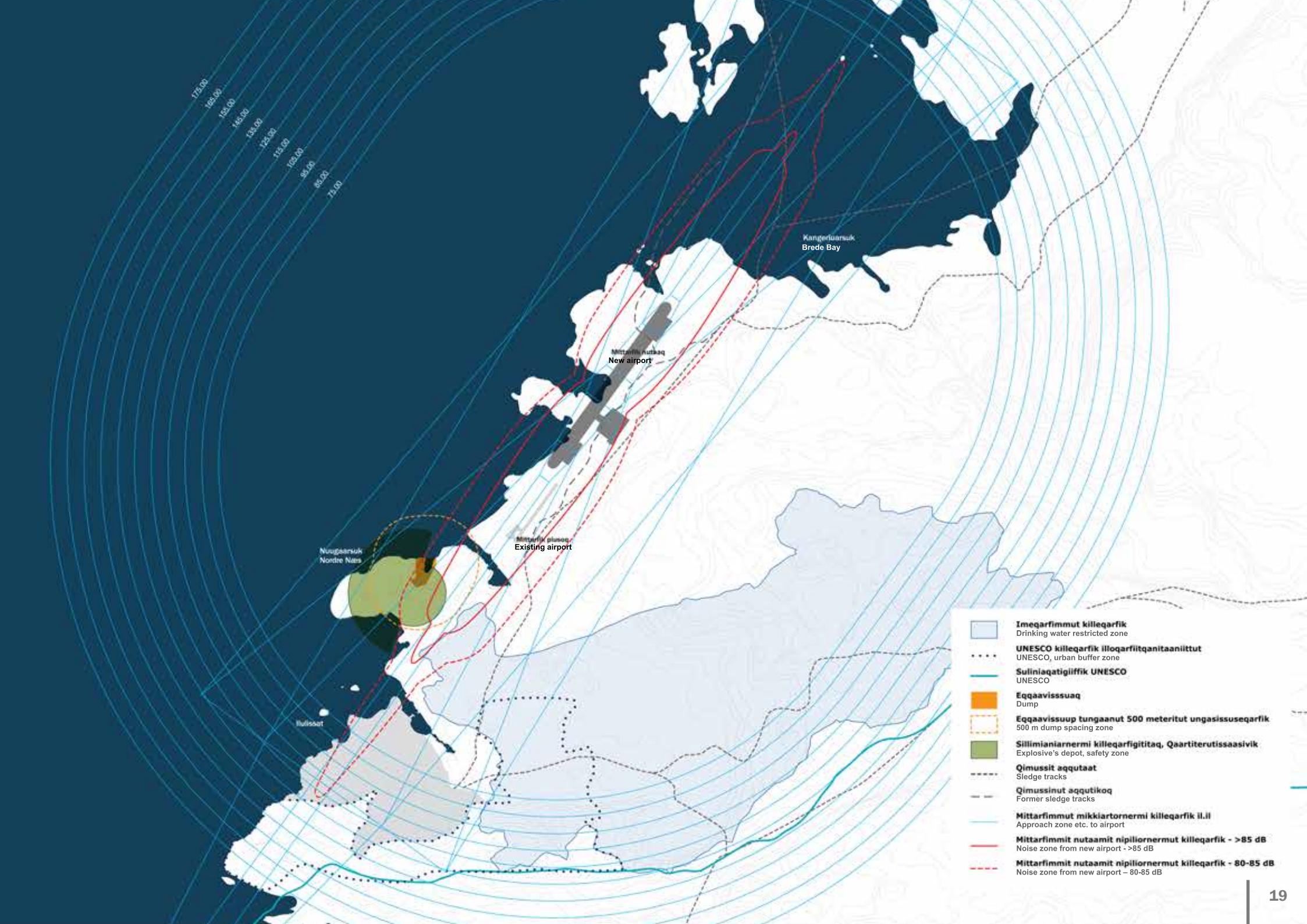
A number of physical constraints impose restrictions on the possibilities of developing the existing city.

To the south due to a number of reasons regarding the desire to preserve UNESCO's World Heritage List as a pristine landscape, and northeast of the city of water abstraction areas. This means that there is really only one possible direction of urban development – to the north.

However, the use of Nuugaarsuk/ Nordre Næs is conditional on the removal of an explosive's depot and a dump in the area and on the regulation of water abstraction interests in the area, so as to allow the inclusion of a number of important semi urban areas for urban development.

To this end, covenant zones around the future airport are defined in the form of obstacle-free surfaces, including a horizontal surface that must not be breached. Development in the new district as well as the harbour area at Kangerluarsuk / Brede Bay will continue to be subject to these requirements, and urban development must therefore take these into account.





# ILUSILERSUINERMUT PILERSAARUT

## NUNATATIGUT PIUKKUNNAATILLIT

# STRUCTURAL PLAN

## LANDSCAPE POTENTIALS



### NUNATATIGUT PIUKKUNNAATILLIT

Attuumassutit taakkortorneqareersut saniasigut Nuugaarsuk nunap tungaatigut periarfissarpasuaqarpoq.

Sumiiffimi tamaani illoqarfimmik siunissami ine-riartortitsinissaq attatiinnarneqassaaq pitsaaqu-taalu ersarissarlugit, taamanikkussamut tamaani najugallit kisimik pinnatik, kisiannili aamma Ilulissani najugallit nuannaarutiginiaassammassuk. Nuna asimiippalaartumi pitsaaqqutaasut aamma uttuu-tinut ilasaataapput sumiiffiup takornarissanut piuk-kunnaateqarneranut.

Nunap assingani nunatat ataqtigiiit soqtiginarlu-innartut takutinneqarpuit, taakkunani iluaqtaallu-innarsinnaavq sanaartorfugatik sukisaarsaartarfittut atoraanni. Saniatiguttaaq qaqqajunnat naalu-naaqqutserneqarsimapput. Portorngit tamakku isikkivissiatut nutaanik aqqusersorsinnaapput sumiiffik ataaatsimoortilerlugu Ilulissanullu atassuserlugu. Nunatigut periarfissat aallaavigalugit nuna-minertat sinneri sanaartorfissangorsinnaapput.

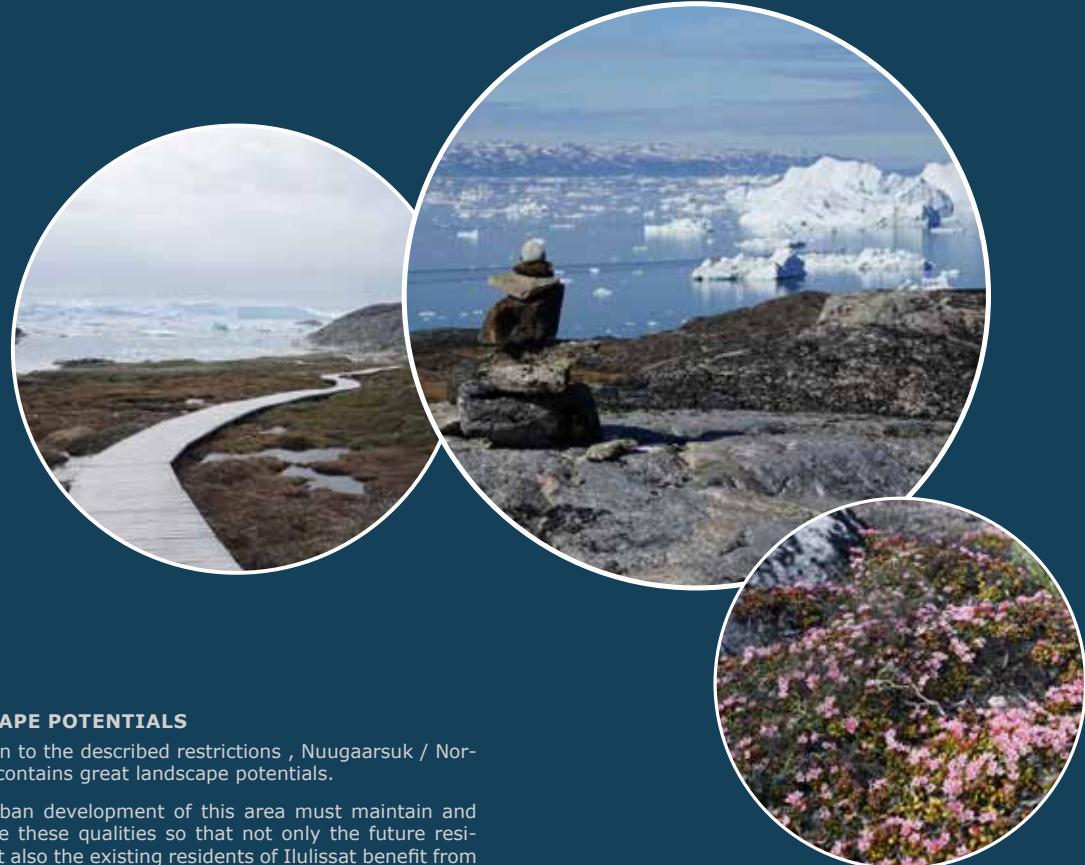
### LANDSCAPE POTENTIALS

In addition to the described restrictions , Nuugaarsuk / Nørre Næs contains great landscape potentials.

Future urban development of this area must maintain and emphasize these qualities so that not only the future residents, but also the existing residents of Ilulissat benefit from them. The landscape qualities are also important parameters in relation to the area's tourism potential.

On the map there are interesting landscape contexts, which can be recreationally released and exploited. At the same time, a number of mountain peaks are marked. These can be made available as height and vantage points with new continuous path connections that can help bind the area together while connecting it to Ilulissat.

Based on the landscape potentials, the development can be located on the remaining areas.





Hotel Arcticimiit Nuugaarsuup tungaanut isikkivik

Nordre Næs seen from Hotel Arctic

# ILUSILERSUINERMUT PILERSAARUT

## INERIARTORTITSIFFISATUT PERIARFISSAT

## STRUCTURAL PLAN

### ILLOQARFIUP INERIARTORTINNERANI PINGAARNERTUT KINGUNISSAQ

Nuugaarsuup sanaartorfiginissaani tamakkiisumi pingaarnertut kingunissaq takuntinneqarpoq.

### ANGALLANNIKKUT AAQQISSUUSAANEQ

Mittarfimmi aqqut nutaaq umiarsualivik kangequllugu ingerlassaaq, illoqarfullu immikkoortuanut kisimi aaqutaassalluni pingaerneq. Mittarfip tungaanut aqqusineq piovereosq pingaarnersaajunnaarsinnaavoq illoqarfullu immikkoortuanit nutaami angallannermi aaqutaasinnalluni (ammalu iliveqarfiup Hotel Arcticillu akornanni aqqusineq matuneqarsinnaalissaq). Aqquserngup ilaa taanna tamatuma kingorna pisuttuarfittut atorneqalersinnaassaaq).

Pffit illoqarfiup immikkoortortaaaniittut tamarmik tamatuma kingorna aqqusinernik sanguffusinnaasunik peqalissapput, immikkoortuni ataasiakkaanik aqqusinlersuisunik kiisalu immikkoortut akornanni pitsaasuni pisuinnarnut aqquteqartuni.

### INNISIAT

Innisiatorfissat arlalit piukkunneqarput, tamarmik pitsaasumik isikkiveqarnissaminut periarfissaqarput toqqaannartumillu nunamut qorsooqqisumut aqqusinertigut qaqqakkullu toqqaannartumik attaveqarlutik, taamaasillutik inissiaqarfimmut toqqaannartumik nunamiissinnaaneq periarfissaqalissaq.

### SULIFFIIT, CENTERI AAMMA HOTELIT

Siunissami najugaqarumaartussat kiffartuunniarlugit illoqarfiup immikkoortuanit nutaami nutaamik atuarfiliortoqarlungi suliffeqarfilortoqassaaq pitsaasunik aqqusineeqqanik tикинneqarsinnaasunik.

Taamatuttaaq aamma najukkami pisiniarfinnik kiffartuussivinnillu pisariaqartitsisoqarnissa naatsorsuutigineqarpoq, taakkulu illoqarfiup immikkoortuanut qanittumi pilersinnejassapput aammalu inuit katersuuttarfiattut naliginaasutut atuutissallutik. Taamaattorli pisiniarfekarnikkut pisariaqartitsinerit suli illoqarfimmi piusumiissapput, tamaani nuerneq nungutaaqququnagu.

Aamma takornariaqarneq tapersersornialugu hotelinut nunaminertat kajuminnartut angisut inniminnerneqassapput. Nunaminertat takutinnejqartut assisaqanngitsumik isivigissorsuusinnaapput.

### INUUSSUTISSARSIORNEQ

Suliffeqarfifit inuussutissarsiornermik ingerlataqartut piovereosut illoqarfimmiit piusumiit nuunniisaannut periarfissillugit neqeroorfiginissaat pisariaqarpoq, tassunga ilutigitillugu suliffeqarfifit nutaat nunaminertanik inuussutissarsiorfennik aallussifflusinnaasunik ullumkumut tullunnerusunik neqeroorfigalugit. Taamaattumik Itisuarsuit kujataatungaani nunaminertamik angisuumik inuussutissarsiornermут atugassiisoqarsimavoq, mittarfip aqqutaataa nutaap qanittiani nunaminertanik inuussutissarsiornermут periarfissanik pilersisoqarsimalluni. Taakkua talittarfimmi sammisassanut nunaminertanik inuussutissarsiornermут atugassanik nutaanik aamma Kangerluarsuup eqqaani avannarpasinnerulaartumi oqimaannerusumik inuussutissarsiorntunut nunaminertanik ilaneqassapput.

### NUNAMINERTAT SANAARTORFIUNNGITSUT

Aammattaaq pingaarnertut takorluugaq nunaminertani soqangngitsuni assiqiinngiaani eqqarsaatigineqarsimavoq, taakkununngi ilangngullugit, nunaminertat sammisaqarfiusinnaasut, iliveqarfifit aammalu nunaminertat qimmliviusinnaasut, tamamik illoqarfimmi inuunermut tamakkiisumut attuumassuteqartut.

### MAIN URBAN DEVELOPMENT SCENARIO

In the main scenario, the full potential for expansion of Nuugarsuk / Nordre Næs is shown.

### TRAFFIC STRUCTURE

The new airport road will be routed east of the harbour run and will become the main access road to the district. The existing airport road can then be downgraded and serve as an internal distribution road for traffic in the new district (and could also be closed on the line between the cemetery and Hotel Arctic. The road stretch here will then be able to act as a path).

All sub-areas in the district will then be able to be served by smaller access roads serving each sub-area, as well as by good path connections between the areas.

### HOUSING

A number of residential areas have been laid out, all with good views and direct connection to the green group of paths and mountain peaks, so as to provide opportunities for recreational activities directly related to the residential area.

### INSTITUTIONS, CENTRES AND HOTELS

To serve future residents, space is made for a new school and institutions centrally in the new district and with good path connections.

There is also a certain need for local shops and services, which will be established close to the new residential areas and will act as natural social gathering places. However, the primary store functions will still be in the existing city, so that the commercial life here will not be blurred.

Large, attractive areas are reserved for hotels to support tourism. The areas shown offer unique views.

### COMMERCE

There is a need to offer existing commerce the opportunity to move out of the existing city while offering new businesses more up-to-date business areas. Larger areas have therefore been laid out for business and warehouses south of Hollænderhavn, and the possibility of commercial areas close to the new airport road has been created. These are complemented by new commercial areas for port activity and heavier industries further north at Kangerluarsuk / Brede Bay.

### UNDEVELOPED AREAS

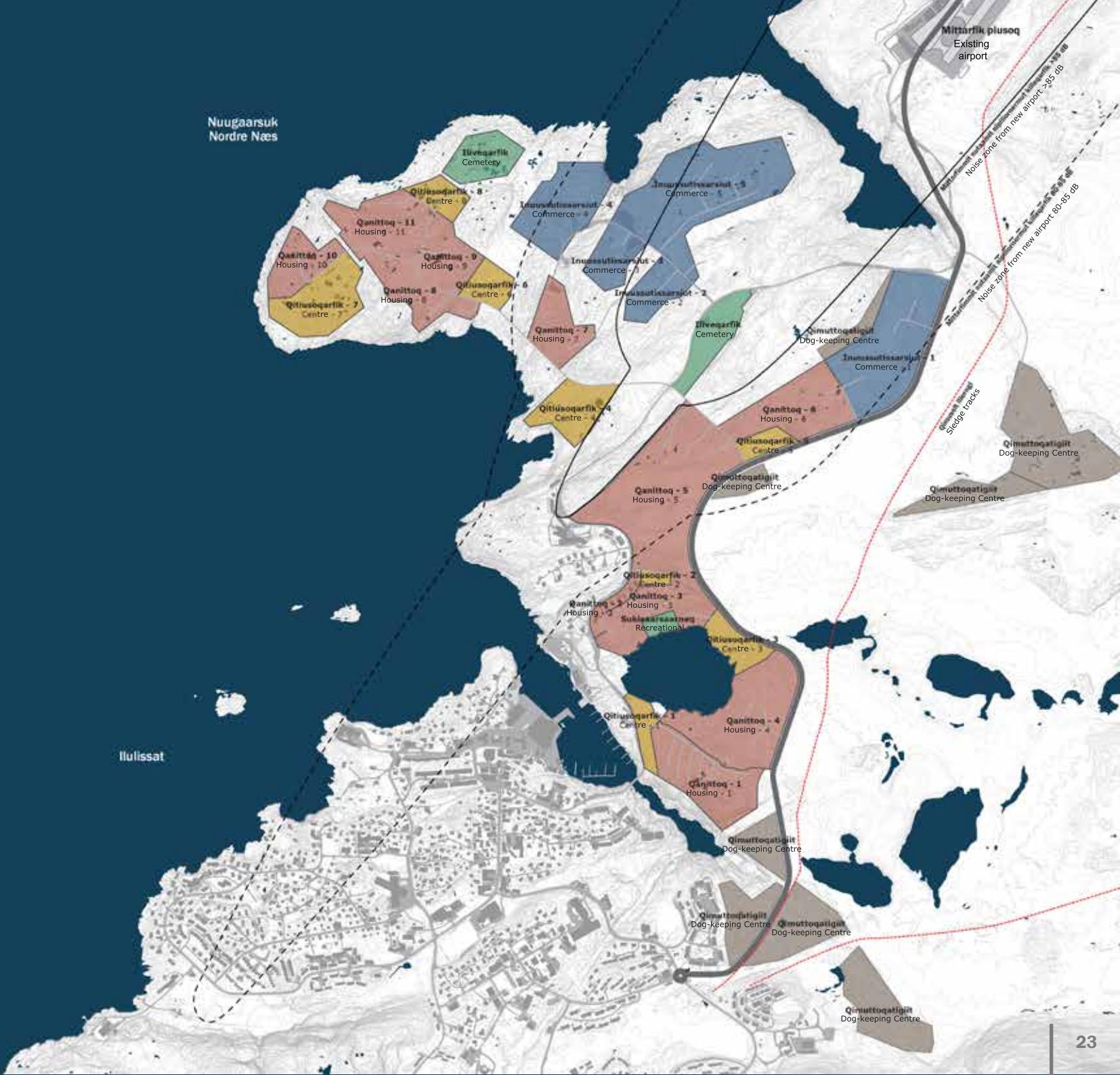
The main scenario also includes several different types of exempted land, including recreational areas, cemeteries and dog-keeping areas, all of which are also part of the complete city life.

### POTENTIALITIES

### NUNAMINERTAT AREAS

Inissiaq/Housing 1	5,7 ha
Inissiaq/Housing 2	0,9 ha
Inissiaq/Housing 3	4,8 ha
Inissiaq/Housing 4	8,1 ha
Inissiaq/Housing 5	13,2 ha
Inissiaq/Housing 6	5,6 ha
Inissiaq/Housing 7	3,1 ha
Inissiaq/Housing 8	3,6 ha
Inissiaq/Housing 9	3,3 ha
Inissiaq/Housing 10	2,8 ha
Inissiaq/Housing 11	4,9 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>56,1 ha</b>
Inuuussutissarsiut/Commerce 1	9,0 ha
Inuuussutissarsiut/Commerce 2	2,3 ha
Inuuussutissarsiut/Commerce 3	2,3 ha
Inuuussutissarsiut/Commerce 4	5,4 ha
Inuuussutissarsiut/Commerce 5	12,0 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>31,0 ha</b>
Qitiusoqarfik/Centre 1	1,2 ha
Qitiusoqarfik/Centre 2	0,4 ha
Qitiusoqarfik/Centre 3	1,9 ha
Qitiusoqarfik/Centre 4	3,2 ha
Qitiusoqarfik/Centre 5	1,1 ha
Qitiusoqarfik/Centre 6	1,6 ha
Qitiusoqarfik/Centre 7	4,5 ha
Qitiusoqarfik/Centre 8	1,5 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>15,4 ha</b>

## TAKORLUUGAQ PINGARNEQ MAIN SCENARIO

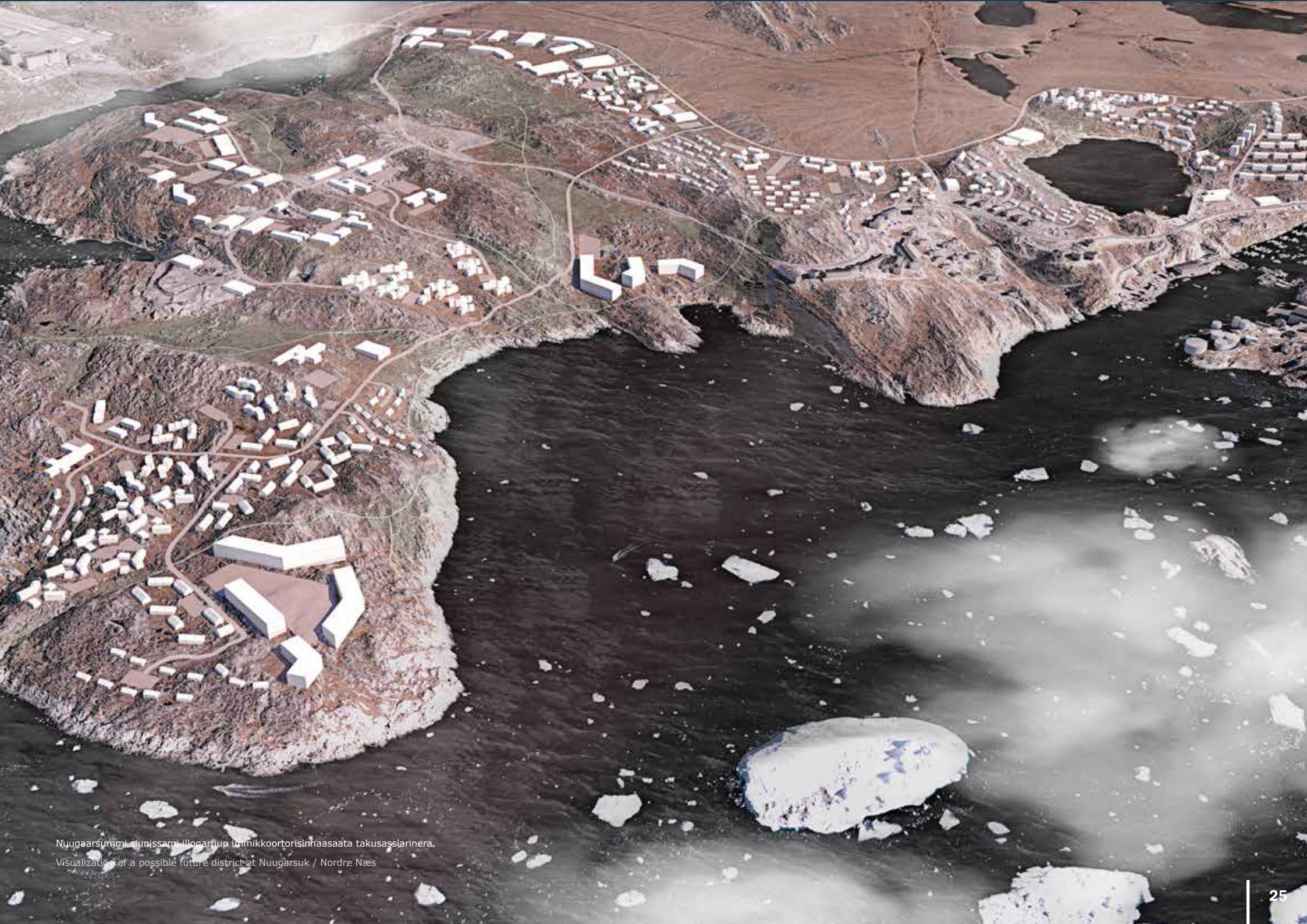


# ILUSILERSUINERMUT PILERSAARUT

INERIARTORTISIFFISSATUT PERIARFISSAT

STRUCTURAL PLAN  
DEVELOPMENT POTENTIALS





Nuugaarsummi siunissami illoqarfup immikkoortorisimaasaata takusassiarnera.

Visualization of a possible future district at Nuugarsuk / Nordre Næs

# ILUSILERSUINERMUT PILERSAARUT

## INERIARTORTITSIFFISSATUT PERIARFISSAT

# STRUCTURAL PLAN

## DEVELOPMENT POTENTIAL

### PERIARFISSAQ ALLA – TAKORLUUGAQ 1

Maannakkutut itillugu nunaminertaq imermut assiutitut aammalut eqqaavissuarmut ungasittussatut pisussaafligavaaq.

Takorluukkami 1-imni attuumassuteqaatit nunaminertamiittut attatiinnarneqassappata, sanaartornissamut periarfissat piusut soorliit takutinneqarnikuupput. Takorluugaq pingaarnertut hoteliliornissamut isikkivigissumik kisalu inuussutissarsiorfiusinnaasunut periarfissiivoq, tassanili taamaallalaat killilimmik inissialortoqarsinnaavoq.

Imersuup eqqaani ullumikkut imeqarfip killiligaanerani ikittunik sanaartornissamut periarfissaqarpoq. Taamaattoq taakkua annerpaartai atorneqareerput.

Hotel Arctic avannaatungaani, mittarfiup aqquataani nutaanngitsumi, ernalup killiligaanerata avataani aamma ungasissusissamut killigigitap eqqaani eqqaavissuarmi hoteliliornissamut periarfissaqarpoq.

Taamatuttaaq Nuugaarsuup noorpiaani hoteliliornissamut minnerusunillu piginneqatigiilluni inissialornissamut periarfissaqarpoq. Tamatumani maannakkutut mittarfimmut aqqu tippi piusup nunaminertanullu takinerusumik aqquserniorfigineqarnissaa pisariaqassaaq.

Mittarfimmut aqqu tippi nutaanngitsup kangiani nunaminertaqarpoq annajaaamik inuussutissarsiornermut atorneqarsinnaasumik, Nuugaarsuullu qeqqani inissiivinnik inuussutissarsiornermillu pilersitsinissamut periarfissaqarpoq, inuussutissarsiutut nunaminertap eqqaavittut atorneqarnissaanut akornutaassangippata.

Inuussutissarsiornermi nunaminertat inissiallu nutaat nangittumik ikaartarfimmiit mittarfiup aqquutanut piusunut aqqusineqassapput, taamaasillutut angallattut suli amerlanerulissapput.

### ALTERNATIVE - SCENARIO 1

In the current situation, the area is subject to restrictions in the form of a water barrier zone and the distance zone around the dump.

Scenario 1 shows which opportunities for expansion are available if the existing restrictions in the area are maintained. The scenario primarily allows for the establishment of hotels with attractive locations as well as some commerce, while only a limited number of accommodations is possible.

Around Imersuaq / Water Lake there are currently a few construction options outside the water barrier zone. However, most of these have already been used.

North of Hotel Arctic, close to the old airport road, there is the possibility of setting up a hotel outside the water restricted zone and the distance zone around the dump.

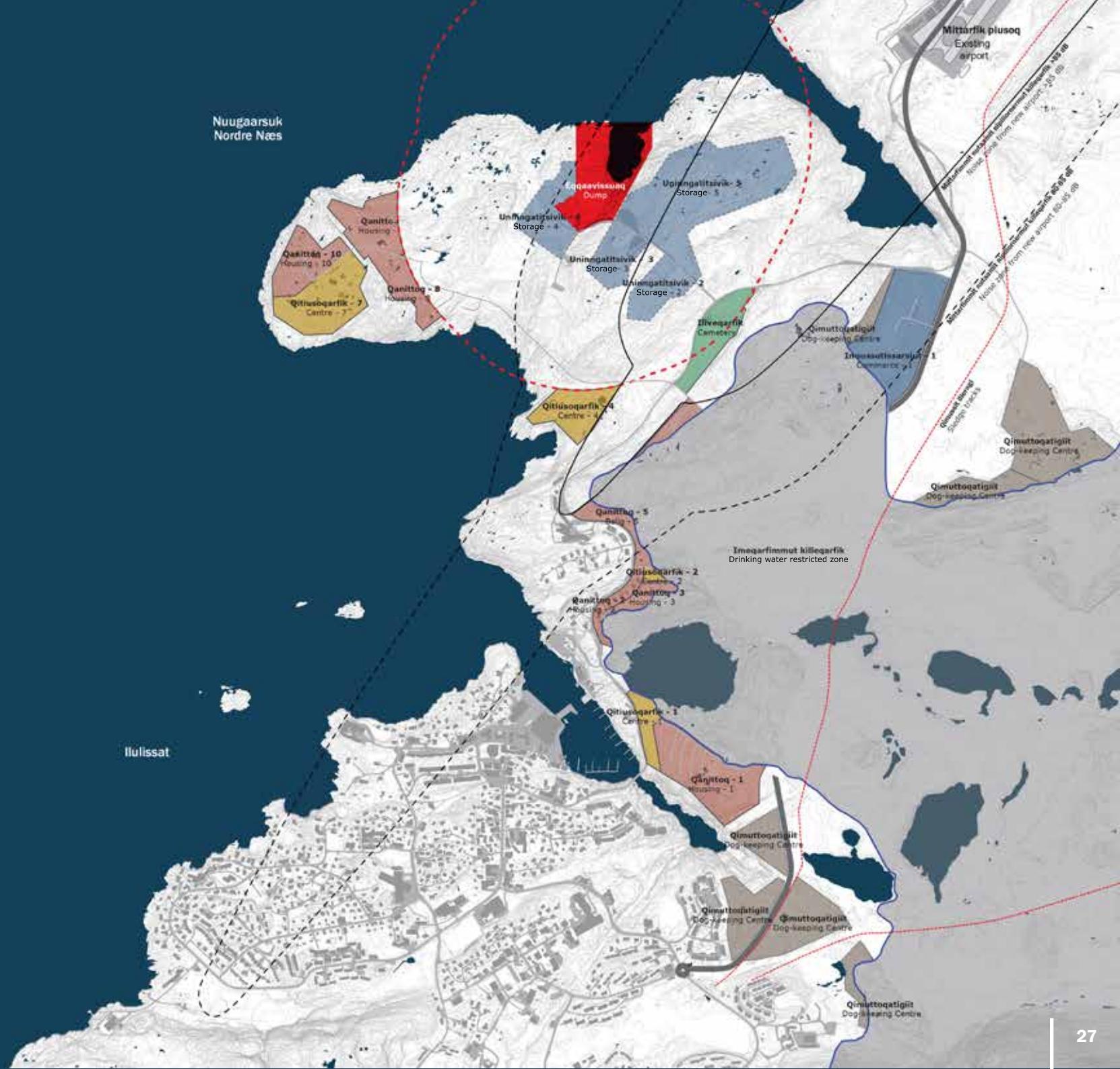
Likewise, at the very tip of Nuugaarsuk / Nordre Næs there is the possibility of hotel business and a smaller share of housing. However, this will require the construction of a longer road link from the existing airport road to the areas.

East of the old airport road there is space for a larger commercial area, and centrally on Nuugaarsuk / Nordre Næs there is space to establish warehouses and commerce, if the business types do not conflict with the area's need for dump.

The new commercial areas and dwellings will continue to be served by traffic from the existing bridge link and airport road, which burdens the road network even more.

### NUNAMINERTAT AREAS

Inissiaq/Housing 1	5,7 ha
Inissiaq/Housing 2	0,9 ha
Inissiaq/Housing 3	1,0 ha
Inissiaq/Housing 5	1,3 ha
Inissiaq/Housing 8	2,2 ha
Inissiaq/Housing 10	2,8 ha
Inissiaq/Housing 11	2,9 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>16,8 ha</b>
Inuussutissarsiut/Commerce 1	6,9 ha
Inuussutissarsiut/Commerce 2	2,3 ha
Inuussutissarsiut/Commerce 3	2,3 ha
Inuussutissarsiut/Commerce 4	5,4 ha
Inuussutissarsiut/Commerce 5	12,0 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>28,9 ha</b>
Qitiusoqarfik/Centre 1	1,2 ha
Qitiusoqarfik/Centre 2	0,3 ha
Qitiusoqarfik/Centre 4	2,8 ha
Qitiusoqarfik/Centre 7	4,5 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>8,8 ha</b>



# ILUSILERSUINERMUT PILERSAARUT

## INERIARTORTISIFFISSATUT PERIARFISSAT

# STRUCTURAL PLAN

## DEVELOPMENT POTENTIAL

### PERIARFISSAQ ALLA - TAKORLUUGAQ 2

Takorluugaq 2-mi imermut assequt atorunnaarsinnejassappat, sanaartornissamut periarfissat takutinneqarsimapput, kisianni eqqaavik nuunneqanngilaq, taamaattumillu tamassuma nalaani suli ungasissusissamut killiliisoqarpooq.

Imersuup eqqaani illoqarfimmut piusumut atatillugu nunaminertarujussuit inissialorfissanngortinneqarsimapput.

Mittarfimmut aqqutip nutaap pilersinneratigut nunaminertanut inissialorfissanut annertuumik periarfissalinnut centeritut pisiniarfilittut suliffeqarfilittullu narsap tungaanut avannamullu nunaminertaq inuussutissarsiorfiusinnaasq ammaanneqassapput.

Takorluukkami 1-isut aammattaaq mittarfiup aqqutaata nutaanngitsup qanittuani, Hotel Arcticip avannaatungaani hoteliornissamut periarfissaqarpooq kiisalu Nuugaarsuup nuuani inissianik minnerusunik arlalinnik sanaartortoqarsinnaalluni. Tamakkuli mittarfimmut aqqummit nutaamiit nunaminertanut nutaamik aqquserniornissamik piumasaaqtitaqarpooq.

### ALTERNATIVE - SCENARIE 2

In scenario 2, the expansion possibilities are shown if the water barrier zone is moved but the dump has not been moved, which is why there is still a security zone around it.

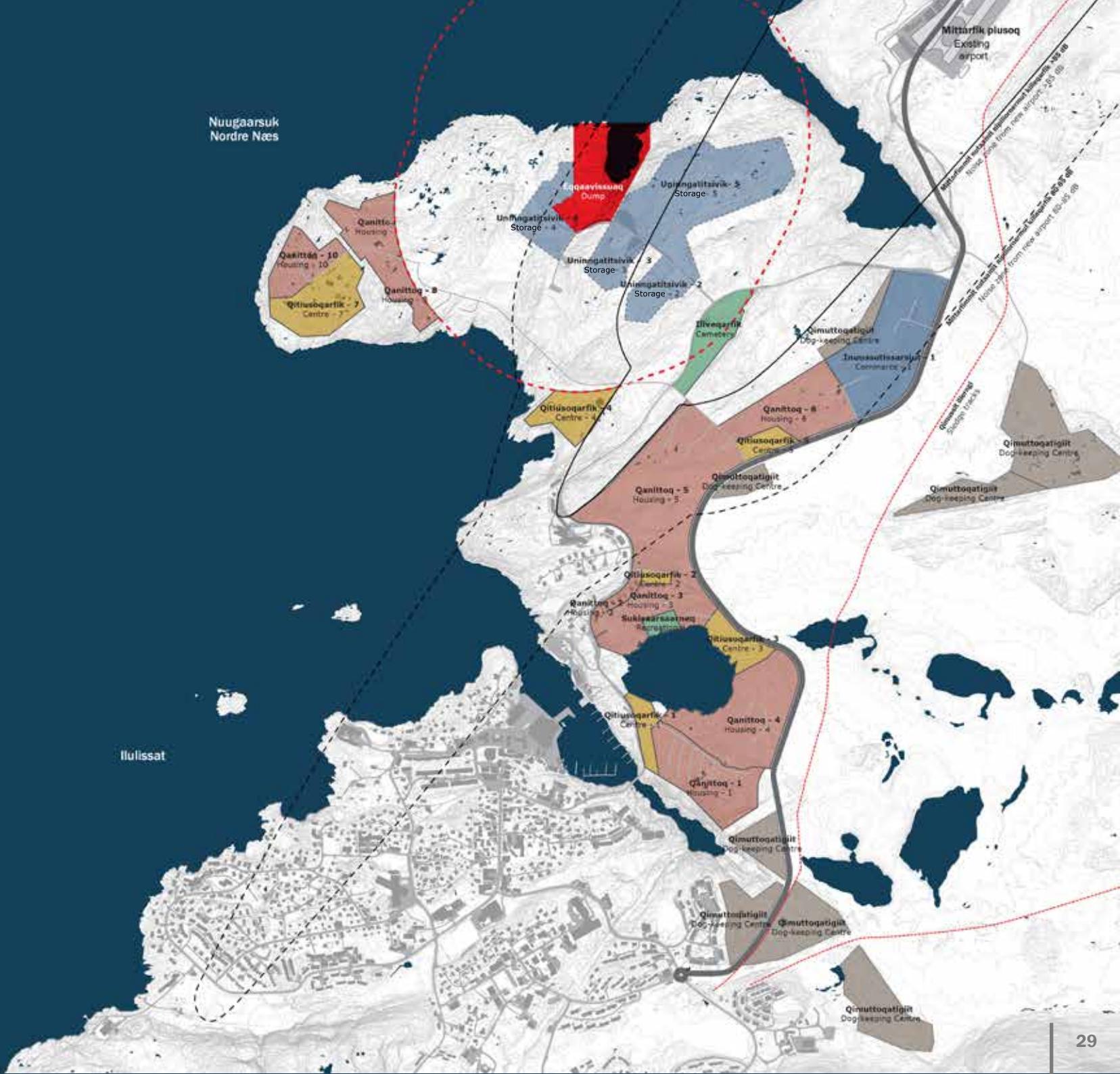
Around Imersuaq / Water Lake, large areas have been released for housing and centre functions in close relation to the existing city.

The establishment of the new airport road opens up the possibility of large residential areas with associated centre functions for shops and institutions facing the plain and further north, a large commercial area.

As in scenario 1, it is also possible to set up a hotel business close to the old airport road, north of Hotel Arctic, as well as the possibility of hotel business and a small number of accommodations at the very tip of Nuugaarsuk / Nørre Næs. However, this will also require the construction of a longer road link from the new airport road to the areas.

### NUNAMINERTAT AREAS

Inissiaq/Housing 1	5,7 ha
Inissiaq/Housing 2	0,9 ha
Inissiaq/Housing 3	4,8 ha
Inissiaq/Housing 4	8,1 ha
Inissiaq/Housing 5	13,2 ha
Inissiaq/Housing 6	5,6 ha
Inissiaq/Housing 8	2,2 ha
Inissiaq/Housing 10	2,8 ha
Inissiaq/Housing 11	2,9 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>46,2 ha</b>
Inuussutissarsiuut/Commerce 1	9,0 ha
Inuussutissarsiuut/Commerce 2	2,3 ha
Inuussutissarsiuut/Commerce 3	2,3 ha
Inuussutissarsiuut/Commerce 4	5,4 ha
Inuussutissarsiuut/Commerce 5	12,0 ha
<b>Katillugit/I alt</b>	<b>31,0 ha</b>
Qitiusoqarfik/Centre 1	1,2 ha
Qitiusoqarfik/Centre 2	0,4 ha
Qitiusoqarfik/Centre 3	1,9 ha
Qitiusoqarfik/Centre 4	2,8 ha
Qitiusoqarfik/Centre 5	1,1 ha
Qitiusoqarfik/Centre 7	4,5 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>11,8 ha</b>



# ILUSILERSUINERMUT PILERSAARUT

## INERIARTORTITSIFFISSATUT PERIARFISSAT

# STRUCTURAL PLAN

## DEVELOPMENT POTENTIAL

### SANAARTORNISSAMUT PILERSAARUMMUT ASSERSUUT

Nunaminertap qanoq atorneqarsinnaaneranut assersuut sanaartorfissatut pilersaarut sananeqarsimavoq, taannalu quppersakkami matumani ineriartortitsinissamut periarfissani aallaviupput.

Sumiiffik aaqqissuussaavoq illoqarfittaanik arlariin-nik nunavimmut killeqarfilerlugu tamanna aamma isikkivit mianeralugit. Illoqarfittaaq periarfissiippuit sanaartorfissanik inissialoriaatsinillu tamalaanik (illut ataasiakkaat, marloqiusat, uiguleriaiat, quleriaat il.il.) aammalu sumiiffinni inissialoriaatsitut kissaatinut inissaqartitsilluni.

Sanaartorfissatut siunnersummi assersuut takutinneqartoq inissianik 1.110-it missaanniitunik imaqarpooq, tassalu tamanna ima isumaqarpooq, innuttaasut nutaat 3.000-it. Taakkua saniasigut pilersarut ukunanngaa imaqarpooq:

- 43.500 m<sup>2</sup> miss. inuussutissarsiorfiit
- 5.000 m<sup>2</sup> miss. qitiusoqarfittut siunertallit
- 14.000 m<sup>2</sup> miss. akunnitarfinnut
- 3.500 m<sup>2</sup> miss. Paaqqinnittarfinnut
- 3.000 m<sup>2</sup>-it missaanni timersornermut kulturimullu sanaartugaq quleriaak

Sanaartornissamut pilersaarut sanaartugassanik aalajangersimasunik pilersaarutinik imaqanngilaq, kisiannili taamaallaat ineriartornissamut pilersaarutit qanoq naammassineqarsinnaanersut takussutissaassalluni kiisalu nunaminertami sanaartukkat qanoq imminut qanitsiginissaannut takussutissaassalluni.

### EXAMPLE OF THE DEVELOPMENT PLAN

As an example of how the area can be exploited, a proposal for a structural plan has been drawn up, based on the development opportunities described in this booklet.

The area is organized around a number of urban districts which are demarcated for landscape and viewing opportunities. The neighbourhoods open up a variety of development options and stylists (single houses, semi-detached houses, row houses, multi-storey blocks, etc.), and provide space for local wishes for living forms.

The example of a development plan contains about 1,100 homes, which will equate to about 3,000 new inhabitants. In addition, the plan includes:

- ca. 43.500 m<sup>2</sup> floorspace for business
- ca. 5.000 m<sup>2</sup> floorspace for centre purposes
- ca. 14.000 m<sup>2</sup> floorspace for hotels
- ca. 3.500 m<sup>2</sup> floorspace for institutional purposes
- ca. 3.000 m<sup>2</sup> floorspace for sport and cultural purposes

The development plan does not specify the specific building plans but should only be seen as an example of how development opportunities can be implemented and as an indication of which density can be expected from being established in the area.



# IMERSUAQ | WATER LAKE

## SANAARTORNISSAMUT PILERSAARUT DEVELOPMENT PLAN

Piffik Imersuup eqqaaniittooq illoqarfimmut piusumut qanittumiippoq taamaasillunilu siullertut allisarnissaa silataarnerulluni. Taamaasilluni illoqarfik ataqatigiissoq sulakkeerneqassaaq, illoqarfimmiut piusumiittut atuuffit (soorlu pisiniarfut, suliffeqarfut il.il.) atorneqarsinnaassapput, illoqarfiput immikkoortortasaata nutaap innuttaasutigut tunngavissai naammatsinnissai pilersinnissaalu tikillugit.

Piffiup qanoq allisarneqarsinnaaneranut assersuut tassaavoq, ilusilersuinissamut pilersaarmmik suliaqartoqarsimanera, taannalu kittaartumik sanaartugassanngorlugu kitaatungaaniit kangiatatungaanut alliartortinnissaanik ersersitsivoq.

### IMMIKOORTOQ 1

Immikoortoq 1-i tassaapput nunaminertat umiarsualiveqarfimmut mittarfimmullu aqqummut piusumut qanittut, nunaminertallu amerlanerpaartaat maanna pilersinneqariartulereerput. Taamaattoq maanna mittariup tungaanut aqquserngup piusup qanittuan centeriliorfiusinnaasut hoteliliorfiusinnaasullu atorneqanngitsut suli piupput.

### IMMIKOORTOQ 2

Immikoortoq 2 tassaavoq nunaminertaq avannamut kitaatungaaniittooq, tatsip tungaanut sivinganertami ataasiakkaanik ilaqtutriinnut illuliorfingeqarsinnaasoq. Inniat saniasigut nunaminertap avannaatungaaniit pisiniarfiliornissamut periarfissaqarpooq. Nunaminertaq aqqusinernit qanittumiittunitik tikiinneqarsinnaassaaq.

### IMMIKOORTOQ 3

Immikoortoq 3 marlunnik tatsip kujataatungaaniitunuk avannaatungaaniitunillu nunaminertaqarpooq, nunaminertallu tamarmik immikoortumut 1-imut 2-mullu aqqusinertigut atassuteqarpooq. Immikoortoq 3 pukkitsunik illuliorfissatut siunnersutigineqarsimavooq, taakkua eqimattakuutarlugit sananeqassapput, taamaasilluni illut akorngini ataatsimoorfissaqqat pilersinneqassallutik. Taakkua saniatigut kujataatungaaniit nunaminertaqarpooq, aralinnik illunuk immikoortumi 1-imi pilersaarutigineqartut assignik sanaartorfiusinnaasumik.

Immikoortup 1-3-p ataatsimoorussuataat tassaapput umiarsualivimmut kangerlummullu isikkivissuaqarnera aamma inissianuk pukkitsunut tunngatillugu, tamakkiumut tatsimut isikkiveqarneq. Ilutigitillugu immikoortut pingasut tamarmik mittarfimmut aqqutip nutaap sananeqarneranut atatinnagit pilersinneqarsinnaapput.

The area at Imersuaq / Water Lake is located close to the existing town and is thus appropriate to expand first. In this way, a cohesive city is ensured, where functions in the existing city (such as shops, institutions, etc.) can be used until the new district has a population base large enough to establish new ones.

As an example of how the area can be used, a proposal has been made for a structural plan, with an expansion rate in the form of division into stages indicating an expansion from west to east.

#### STAGE 1

Stage 1 includes the southernmost areas close to the port and the existing airport road, and a large part of the area is already being established. However, closest to the existing airport road, there are still unused construction opportunities for centre and hotel purposes.

#### STAGE 2

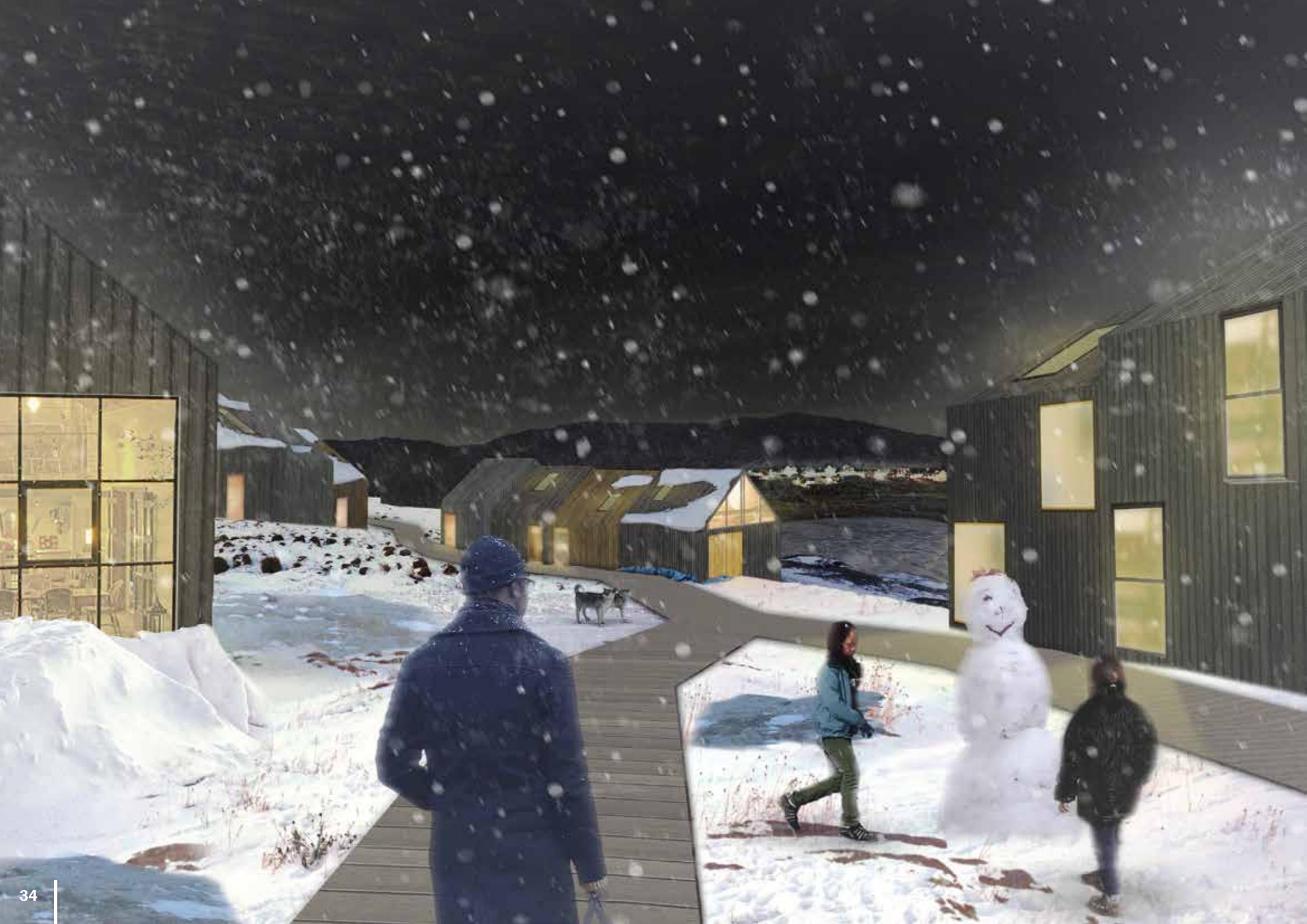
Stage 2 includes areas in the northwest of the area, which can advantageously be established as one-family houses on the slope down towards the lake. In addition to the homes, the area offers the possibility of setting up a convenience store in the far north. The area could be road served from the existing roads in the area.

#### STAGE 3

Stage 3 comprises two areas, south and north of the lake, and each of the areas is linked to road on stages 1 and 2, respectively. Stage 3 is proposed to be used for dense and low buildings, which are established in clusters to create small communities between the houses. In addition, there is potential in the southern area to establish a number of point houses, similar to those planned in stage 1.

Common to stages 1-3 is that the areas offer great views beyond the harbour and the fjord and for the lower located dwellings, optimal views of the lake. At the same time, all 3 stages could be established independently of the construction of the new airport road.







#### **IMMIKKORTOQ 4**

ImmiKKORTOQ 4 tassaavoq ineqarfik nanngajaaq narsarsuup tungaanukartoq. Nunaminertaq nunaminertanut allanuq tasersuup eqqaaniittunut naleqqillugu appasinneruvoq, kisianni tasersuaq narsarsuarlu qulaallugit isikkiviginissamut annertuunik periarfissaqarpoq. Nunaminertap iluani illut assigjinnngitsut sananeqarluarsinnaapput, illullu ataatsimoortarfiup eqqaani sananeqarsinnaallutik, taamaasilluni najukkami ataatsimoortarfefalersinnaavoq.

#### **IMMIKKORTOQ 5**

ImmiKKORTOQ 5 tassaavoq kingulleq tatsip eqqaaniittooq aammalu naluttarfissatut aasaanerani silami naluffusinnaasutut siunnersutigineqarsimasoq, ukiukkullu saarlisaarfiusinnaasog. Taakkua saniasigut sivinganertami tatsip tungaanut ataasiakkaani ilaqtariinnut illuortoqarnissaanut periarfissaqarpoq.

ImmiKKORTOQ 4 aamma 5 mittarfimmut aqqutissamut nutaamat appakaaffiunissaa taakkununnga apeqputtaanngilaq.

#### **SUKISAARSAARFIUSINNAASUT**

Nunaminertaq katersorniarlugu sukisaarsaarfittullu periarfissat Imersuup eqqaaniittut atulersinniarlugit, tatsip sinaani aqqusineeqqanik pilersitsinissamut periarfissaqarpoq, taakkulu aqqusineeqqat illoqarfimmut atassuserneqarsinnaapput siunissamullu isigisumik illoqarfihup avannamut illoqarfittaassataa nutaap tungaanut. Tamatumani tatsip avannaatungaa nunaminertaq sukisaarsaarfiusinnaasog piareersimatinneqassaaq, nunaminertami sanaartorfigiuminaatsumi, kisianni ilutigitillugu nunatap tungaatigut annertuumik nalilimmik.

#### **STAGE 4**

Stage 4 includes a larger residential area facing the plain. The area is lower than the other areas around the lake but has great viewing potential over both the lake and the plain. Within the area, different types of housing can be worked on, and housing is placed around a common area to allow for local communities.

#### **STAGE 5**

Stage 5 covers the last part of the lake area and is proposed to be used for a swimming pool with the possibility of establishing an outdoor facility which in summer can be used for sea baths, and in winter for access to ice skating. In addition, there is the possibility of a few single-family houses on the slope towards the lake.

Both stages 4 and 5 depend on road access from the new airport road.

#### **RECREATIONAL POTENTIALS**

In order to unite the area and activate the recreational potentials located in the area around Imersuaq / Water Lake, a coherent path network is built around the lake, which connects with the city and eventually the new urban areas to the north. In addition, north of the lake, an area is released for recreational area, in an area where terrain conditions make it difficult to build, but at the same time contain great landscape value.



# MITTARFIMMIIT NUTAAMIIT KILLEQARFIIT - NIPILORNERMUT TUNNGASUT

## RESTRICTIONS FROM NEW AIRPORT - NOISE CONDITIONS

### MITTARFIMMIK NUTAAMIK SANAARTORNERMI NIPILORNERMUT TUNNGASUT

Nuugaarsuup avannaani mittarfik nutaaq ilaqpooq, mittarfimmik nutaamik 2.200 meter-iusumik sanaartorneq, taamaalilluni timmisartunut inissaq taaguusereqarsinnaavoq "tamanit atorneqarsinnaasoq IMC-timmisartunut inissaq", taanna imarpissuaq qulaallugu timmisartut ingerlaarfifi, akunnattumut ungasissumullu atorneqartartunit timmisartunit atorneqarsinnaavoq.

Mittarfik avatangiisut sunniuteqartitsinernik nassataqassaaq, taakku tassaallutik mikkiartornermi aqqutissat allannguataat aamma nipliornermik sunnerneqaatit.

Mittarfiup tamakkorsornerani nipimik uuttortaanerit takutippaat, mittarfiup agguqaatigiisillugu niplioritsinerata Ilulissat imaluunniit Nuugaarsummi nunaminertat illoqarfimmik ineriaartortsifflusut sunnissangikkai.

Paarlattuanik sakkortunerpaamik nipliornermut nipliornermi killissarititaasoq, unnuakkut pisartussatut naatsorsuutigineqarsinnaasoq (nal. 22 – nal. 07), illoqarfip ilassutaani Nuugaarsummi eqquutsinnejarsinnaangitsoq. Timmisartoq kujammut tingiartortillugu tamanna pisartussaasaq.

Taamaattoq timmisartuusinerit tamarmilusut 2 %-ii unnuakkut taamaallaat pisarnissaat naatsorsuutigineqarpooq, taakku nalgivaa ukiumut timmisartut aallarneri 50-inik ikinnerusut imaluunniit sapaatip akunneranut agguqaatigiisillugu ataatsimik ikinnerusut, taakkunangalu 20 %-it kujammut tingiartortarnissaat naatsorsuutigineqarluni.

### SANAARTORNISSAMUT PERIARFISSAT

Unnuunerani timmisartut nippiorssinnaanerannut killigigitaq qallunaat ilitsersuutaanni 80 dB-uvooq. Nunaminertani killigigitap iluini illuliassanik pilersaarusrusiorissaat aallaaviusariaqanngilaq. Kisiannili unnuukkut timmisartoqarpiartannginnera aallaavigigaanni, ikittuinaallu kujammut aallariartarlutik, taava akornutinut oqimaalutaagaanni, pissutissa-qalersinnaavoq inissiassanut akuersinernik tunni-ussineq. Pilersaarummi kitorartaartumik titarnilersukkami titarnerup iluani inissialiorissamut tamanna atuuppoq (unnuami nippiorneq annerpaaq 80-85 dB-ssaqq).

Pinngitsoortitsiniarluni iliuusaasinnaasoq tamatu-ma tassaasinnaavoq piumasaaqt inissiat igalaaler-sortinnissaat nipimut annikilisaasartumik.

Pilersaarummi titarnivimmik qernertumik nunami-nertat takutinneqarpuit, taakkunani unnuami nipliorfiunermi annerpaaq 85 dB qaangissavaa. Nunaminertani taakkunani inissianik inissiisoqassangilaq.

### NOISE CONDITIONS DURING THE CONSTRUCTION OF A NEW AIRPORT

The new airport north of Nuugaarsuk / Nordre Næs includes the establishment of a new 2,200-metre runway, which can be classified as a "public IMC airfield" that can be used by medium- and long-haul aircraft on overseas flights.

The airport will have an impact on the surroundings in the form of changing approach surfaces as well as a noise impact.

Noise calculations for the airport in full operation show that the average noise from the airport will not affect Ilulissat or the urban development areas at Nuugaarsuk / Nordre Næs.

On the other hand, the noise limit for the maximum noise that can be expected during the night period (10pm - 7am) will not be met at the Nuugaarsuk / Nordre Næs urban development area. It will be in cases where a plane takes off to the south.

However, it is expected that only 2% of all flights will occur during the night period, or less than 50 departures per year or less than 1 per week on average, of which 20% are expected to take off to the south.

### BUILDING OPPORTUNITIES

According to Danish guidelines, the noise limit for aircraft noise during the night period is 80 dB. As a general rule, no housing should be planned for areas within this limit. However, given that there are very few flights at night and that only a small proportion of these will start in the south, balancing these nuisances could argue that housing can be allowed. This will be the case for homes located within the dotted black line shown on the plan (where the maximum noise exposure during the night period will be 80 – 85 dB).

In addition, as a preventive measure, consideration may be given to requiring sound glazing in homes.

With a fully drawn black line, the plan lists the areas where the maximum noise exposure during the night period will be over 85 dB. No dwellings should be placed in these areas.



# MITTARFIMMIIT NUTAAMIIT KILLEQARFIIT - NIPILJORNERMUT TUNNGASUT

## RESTRICTIONS FROM NEW AIRPORT - NOISE CONDITIONS

### NUNAMINERTAT AREAS

#### ALLAANERUSUMIK PERIARFISSAQ A

Allaanerusumik periarfissami A-mi immikkoortoq sanaartorfiussanngilaq, tassani inissianut unnuaanerani nipliorneq 80 - 85 dB-ip akoranniippoq. Taamaaliornikkut inissianut nipliornermut killissatut danskit ilitsersuutaat eqquutsinnejassaaq.

Tamatuma kingunerissavaa ataatsimut isigalugu pingoarnertut periarfissamningarnit, nunaminertap annertussutsimigut minnerusup inissianut atorneqarnissaq taamaalliluulit qitiusoqarfimmik pisariaqartitsineq aamma minnerulissaaq.

Piffik nipimik 85 dB sinnerlugu akornusersornerqartoq siunissami atorneqangilluinnassaaq, tassunga llangullugu inuussutissarsiorneq. Iliveqarfik plusoq piffimmiltoq atatiinarneqassaaq.

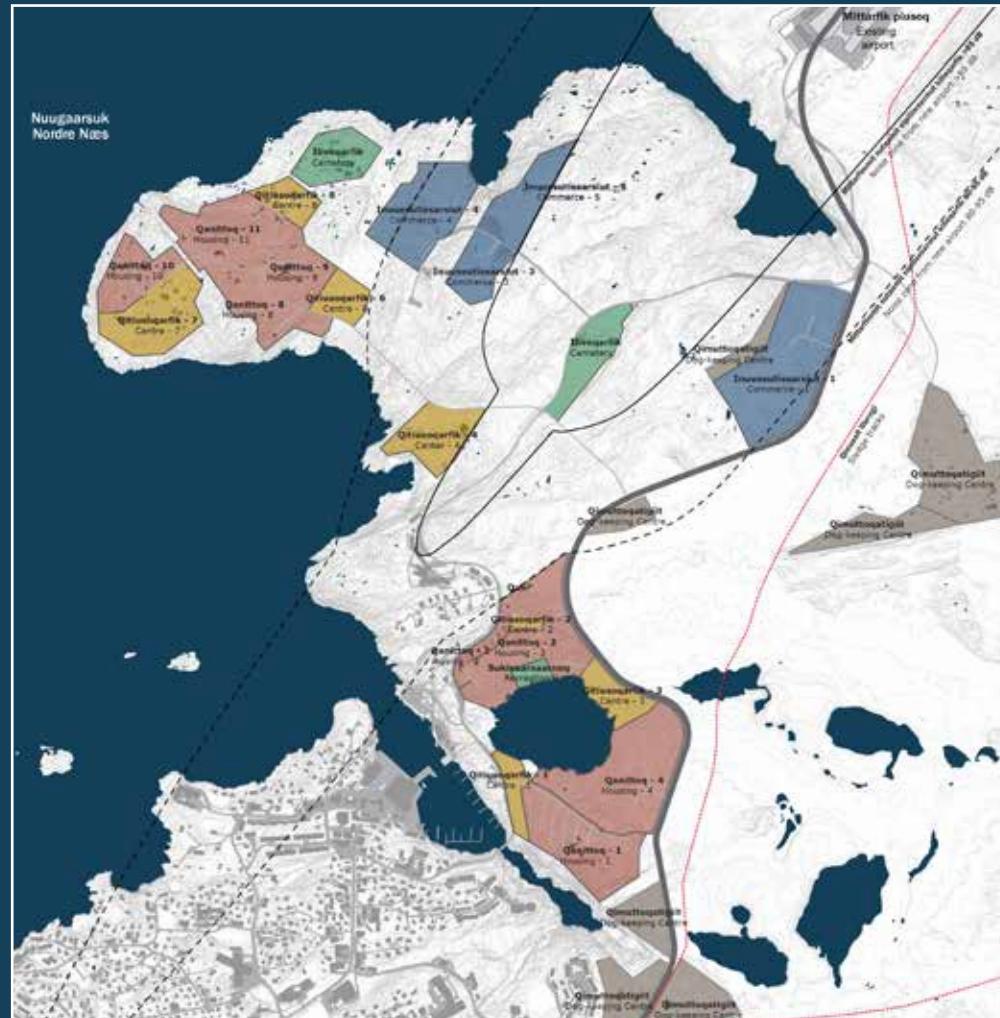
#### ALTERNATIVE A

In alternative A, the area, which is affected by severe noise between 80 - 85 dB during the night period, is exempted from housing. This complies with the Danish guide for noise limits for housing.

Overall, this results in less housing than the main alternative, and thus also a less need for centre areas.

The area affected by noise higher than 85 dB is therefore exempted from all future applications, including business. The existing cemetery within the area is maintained.

Inissiaq/Housing 1	5,7 ha
Inissiaq/Housing 2	0,9 ha
Inissiaq/Housing 3	4,8 ha
Inissiaq/Housing 4	8,1 ha
Inissiaq/Housing 5	1,9 ha
Inissiaq/Housing 8	3,6 ha
Inissiaq/Housing 9	3,3 ha
Inissiaq/Housing 10	2,8 ha
Inissiaq/Housing 11	4,9 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>36,0 ha</b>
Inuussutissarsuit/Commerce 1	9,0 ha
Inuussutissarsuit/Commerce 3	2,3 ha
Inuussutissarsuit/Commerce 4	5,4 ha
Inuussutissarsuit/Commerce 5	3,2 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>19,9 ha</b>
Qitiusoqarfik/Centre 1	1,2 ha
Qitiusoqarfik/Centre 2	0,4 ha
Qitiusoqarfik/Centre 3	1,9 ha
Qitiusoqarfik/Centre 4	3,2 ha
Qitiusoqarfik/Centre 6	1,6 ha
Qitiusoqarfik/Centre 7	4,5 ha
Qitiusoqarfik/Centre 8	1,5 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>14,3 ha</b>



**ANNERTUNERPAAMIK NIPLIORFIUNERPAAP KILLEQARFIA SANAARTORFIUSSANNGITSOQ NIPLIORFIUNERPAALLU TULLIA INISSIALIORFIUSSANNGITSOQ.**

**PRIMARY NOISE ZONE FREE FROM DEVELOPMENT AND  
SECONDARY NOISE ZONE EXEMPTED FROM HOUSING.**

# MITTARFIMMIIT NUTAAMIIT KILLEQARFIIT - NIPILORNERMUT TUNNGASUT

## RESTRICTIONS FROM NEW AIRPORT - NOISE CONDITIONS

### NUNAMINERTAT AREAS

#### ALLAANERUSUMIK PERIARFISSAQ B

Allaanerusumik periarfissami B-mi immikkoortut nipliorfiusut taakku inissianut, qitiusoqarfinnut aamma niuussutissarsiorfinnut atorneqassangivippuit.

Iluseq taanna naapertorlugu ineriaartortitsinissaq toqqarneqassappat, niuussutissarsiornermut nutaamik periarfissat killeqartorujussuussapput.

Nunaminertat unnuanerani nipliornermik taamaallaat eqqugaaffiusartut timmisartorsuarnillu qulaanneqartartut pillugit innersuussutigineqassaaq, eqqarsaatigilluakkamik – nipliorfiusutut killeqarfip ilanni – illoqarfip alliaartortinissaq toqqarneqassasoq. Pingaarnertut periarfissami tamanna takutitassiarineqarpoq.

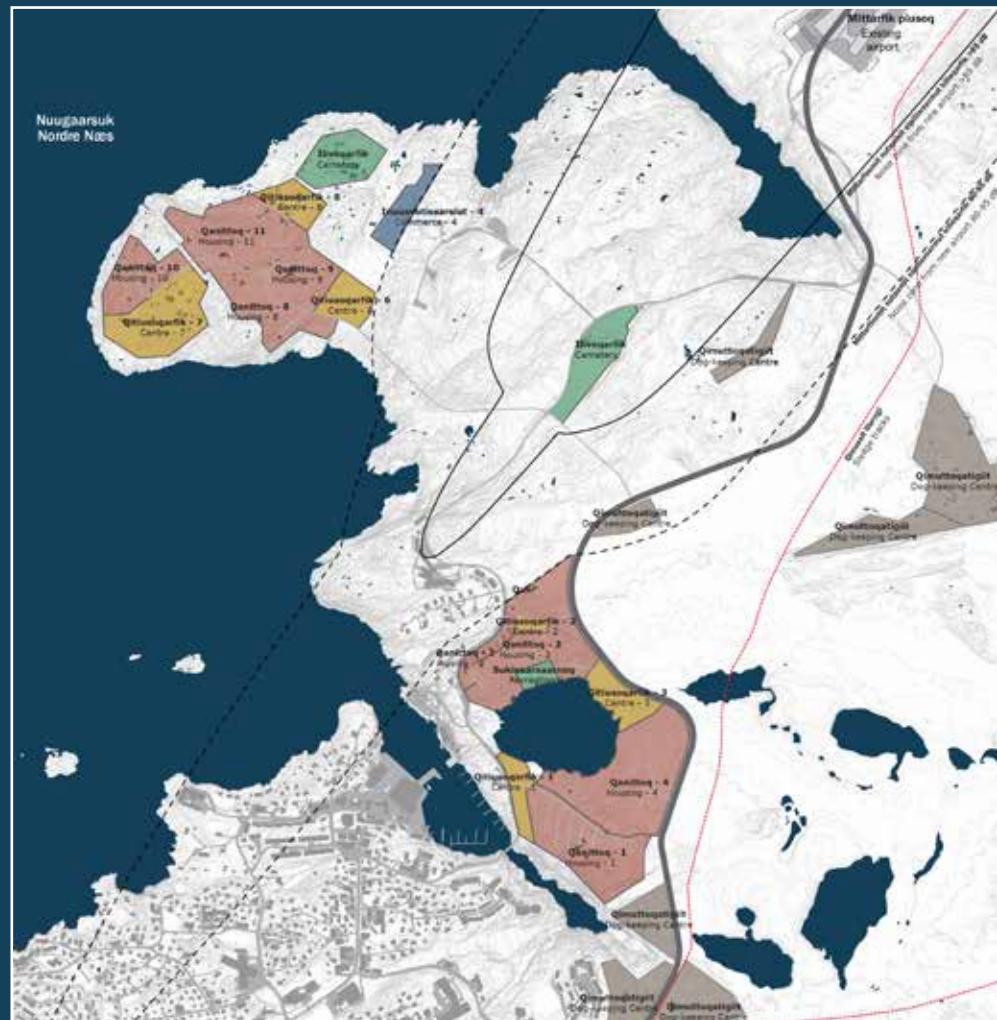
#### ALTERNATIVE B

In alternative B, the areas exposed to severe noise are completely exempted from housing, centre and business.

If one chooses to develop according to this method, there will be very limited scope for the attachment of new occupational areas.

However, since the areas exposed to severe noise are exceeded exclusively during the night period and when flying the largest aircraft, it is recommended that the choice should be made to develop - albeit wisely - within parts of the noise zone. This is shown in the main alternative.

Inissiaq/Housing 1	5,7 ha
Inissiaq/Housing 2	0,9 ha
Inissiaq/Housing 3	4,8 ha
Inissiaq/Housing 4	8,1 ha
Inissiaq/Housing 5	1,9 ha
Inissiaq/Housing 8	3,6 ha
Inissiaq/Housing 9	3,3 ha
Inissiaq/Housing 10	2,8 ha
Inissiaq/Housing 11	4,9 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>36,0 ha</b>
 Inuussutissarsiat/Erhverv 4	1,5 ha
<b>Katillugit/I alt</b>	<b>1,5 ha</b>
 Qitiusoqarfik/Centre 1	1,2 ha
Qitiusoqarfik/Centre 2	0,4 ha
Qitiusoqarfik/Centre 3	1,9 ha
Qitiusoqarfik/Centre 6	1,6 ha
Qitiusoqarfik/Centre 7	4,5 ha
Qitiusoqarfik/Centre 8	1,5 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>11,1 ha</b>

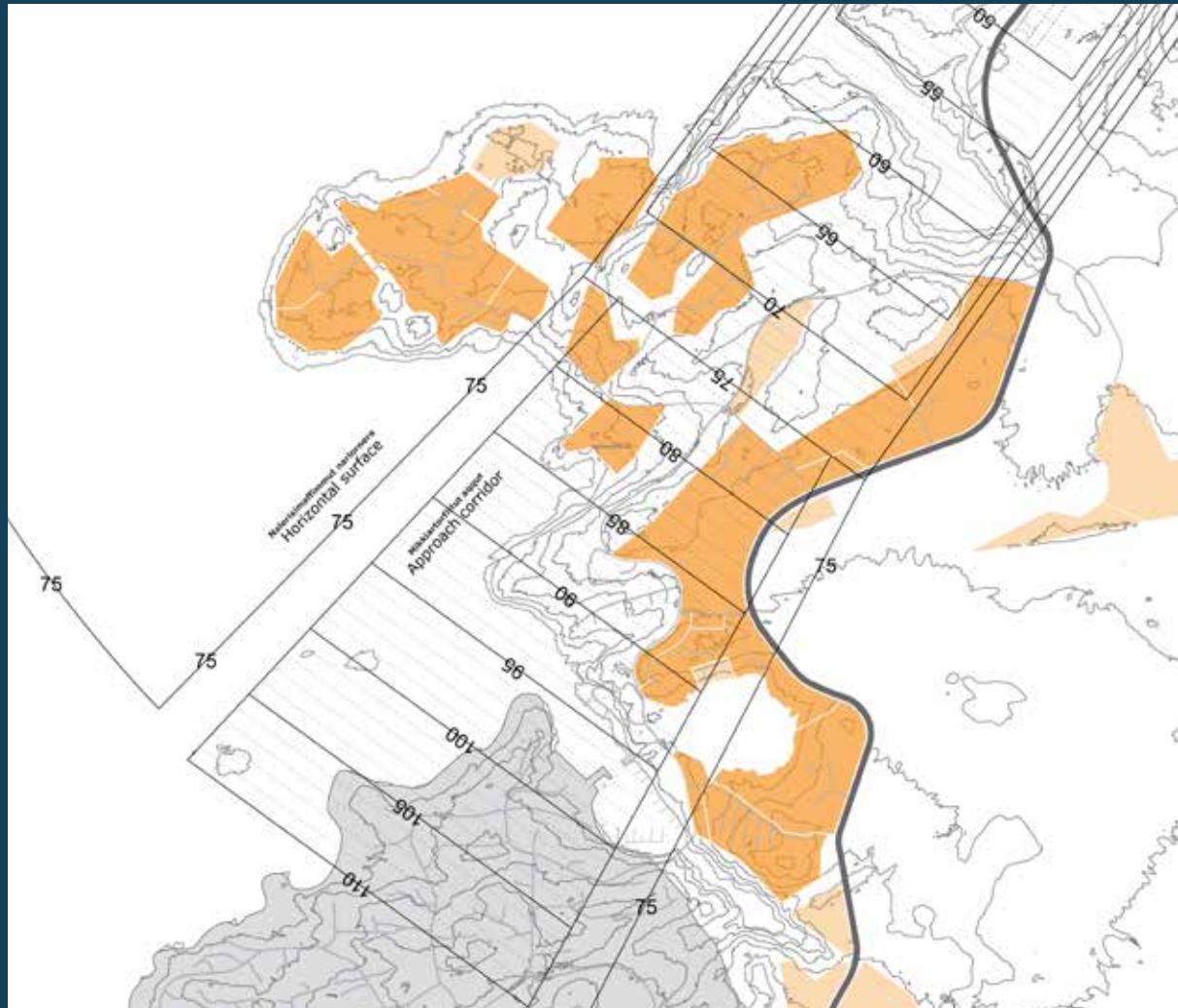


**NIPILORFIUP KILLEQARFIA PINGARNEQ AAMMA TULLIA,  
ILLULIORFIGINEQARTUSSAANGITSUT**  
**PRIMARY AND SECONDARY NOISE ZONE FREE FROM SETTLEMENT**



# MITTARFIMMIIT ATASSUTEQAATIT - QUTSISSUTSIKKUT KILLIT

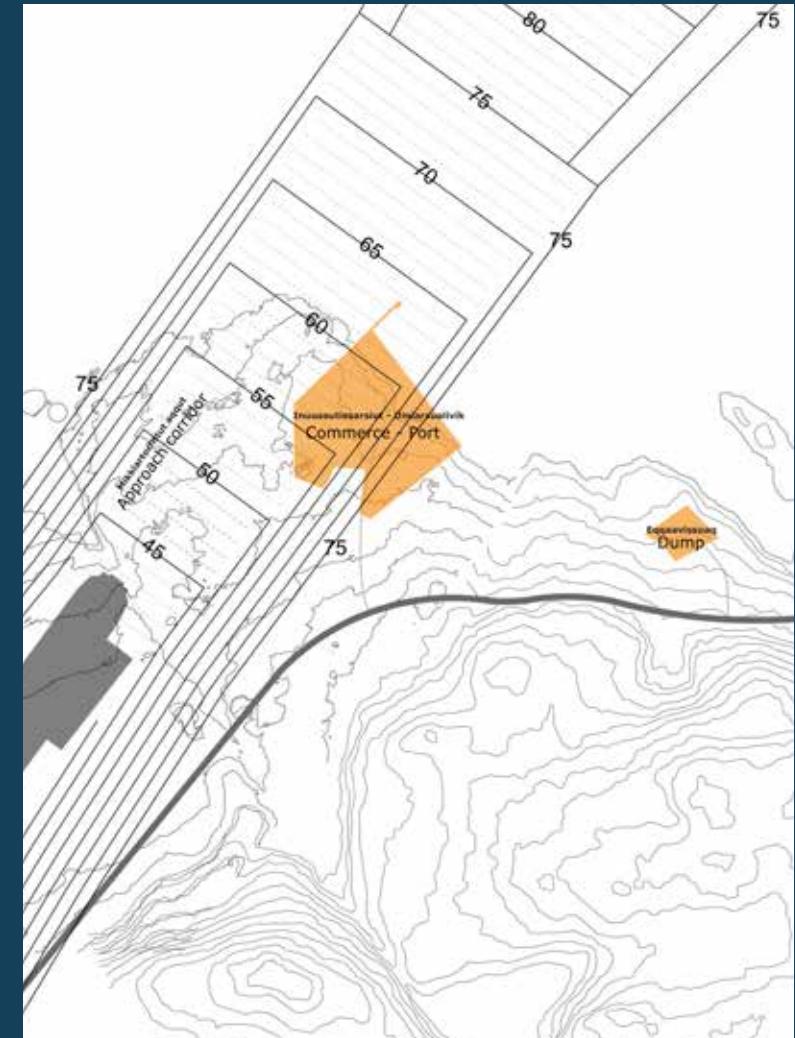
## RESTRICTIONS FROM NEW AIRPORT - HEIGHT RESTRICTION



### QUTSISSUTSIKKUT KILLIT

Mittarfiup piusup pilersussallu eqqaani piffit qutsissutikkut killilikat piumasaqaatigineqarsimapput. Taakkununga ilaapput mikkiartorfissaq (assiginngitsunik qutsissuseqarluni) aamma sanimut (kote 75 meterimi), taakku qaangeqqusaaangillat.

Illoqarfiup immikkoortuani nutaami kiisalu Kangerluarsuup eqqaani umiarsualivimmi taamaattumik killiliussat taakkua ataqqineqartariaqarput.



### HEIGHT RESTRICTION

Around the existing airport as well as the future, conditional zones with height restrictions are imposed. This includes an approach corridor (varying altitude) and a horizontal surface (in level 75 m) which must not be breached.

Development in the new district as well as the harbour area at Kangerluarsuk / Brede Bay must therefore respect these limitations.

# KANGERLUARSUK

INERIARTORTSISSAATUT PERIARFISSAT

## BREDE BAY

DEVELOPMENT POTENTIAL

### INUUSSUTISSARSIORNERMI UMIARSUALIVIK

Nunaminertaq Kangerluarsuup eqqaaniittooq nutaamik inuussutissarsiornermi umiarsualivissaqqittutut inuussutissarsiorntunut nunaminertalik ilalik pilersissallugu naleqquttusoq nalilerneqarpooq. Nunaminertaq ima inissitaavoq aasaanerani sikoqarpiaissanani imarlu itilluni. Tassunga ilangullugu nuna annertujaajuvooq, maningaaatsiarluni inuussutissarsiornermi pitsasumik atorneqarsinnaalluni.

### ANGALLANNIKKUT AAQQISSUUSAANEQ

Umiarsualivik mittarfimmut aqqummut nutaamut atassuserneqarsinnaavoq, taanna Kangerluarsuup tungaanut 1,5 km missaannik uiguneqartussaavoq. Tamatuma kingorna aqqusineq Kangerluarsuup eqqaanut ingerlatinneqarsinnaavoq siunissaq ungasinnerusoq isigalugu siunissami illoqarfip atuuffissariumaaqgassai avannaatungaanaeruseumi pilersorlugit, kiisalu piffimi nutaamik sisorartafiliornuni. Taakkua saniasigut aqqusineq Qqaatsunut atassuserneqarsinnaavoq.

### COMMERCIAL PORT

The area around Kangerluarsuk / Brede Bay is considered suitable for the establishment of a new commercial port with associated commercial areas. The area is located where it is relatively ice-free in summer and there is a large water depth. In addition, on land there is a larger, relatively flat area that can be used for good commercial reasons.

### TRAFFIC STRUCTURE

The harbour area could be tied up on the new airport road, which will be extended about 1.5 km up to Kangerluarsuk / Brede Bay. The road can then be continued around Kangerluarsuk / Brede Bay and eventually supply potential future urban functions further north, as well as possibly a new ski resort in the area. In addition, the road can connect on to Qqaatsut.

### NUNAMINERTAT AREAS

Umiarsualivik/Port	13,1 ha
Eeqqaavissuaq/Dump	1,6 ha
<b>Katillugit/Total</b>	<b>14,7 ha</b>



## **UMIARSUIT TAKORNARIARTAATIT**

Nunaminertat umiarsualivimmiittut umiarsuarnut takornariartaatinut nutaaliasunik atortulersukkanut ataavartumik talittarfissaannik tikittarfissaannillu umiarsuarnut taliffigissallugu kajuminartumik pilersitsinissamut periarfissiivoq.

## **EQQAAVISSUAQ**

Umiarsualiviuup suliffiusup kangiatugingnuani nunaminertaq eqqaavissuarmut inissiivissatut siunnersutigineqarpooq. Eqqaavissuup nuunneratigut nunaminertat kajuminartut illoqarfimmut qanittut inuussutissarsiornermut atorneqalersinnaapput Nuugaarsummilu inissialiornissamut periarfissaqartut.

Umiarsualiveqarfiup inuussutissarsorfiusup kangiani inisserneqarnermigut eqqaavissuaq sinersorluni umiarsuarmik takornariartaatinut illunullu inuussutissarsiornermut atortuntut kiisalu mittarfimmum sillimaniarnikkut ungasissussaa ajungnilaq.

Taamaattori suli umiarsualiveqarfimmum ima qanitsigaaq, siunissami taamatut kissaateqaraanni, eqqakkanik Kalaalit Nunaanni citiusumut usilersornissaq ajornassananai.

---

## **CRUISE SHIPS**

The harbour areas provide the opportunity to establish a permanent landing site for cruise ships with modern facilities and arrival centres that can make it attractive for ships to dock.

## **DUMP**

Immediately east of the commercial port, an area for the location of the dump is proposed. By moving the dump here, attractive, semi-urban commercial areas and the possibility of establishing housing on Nuugarsuk / Nordre Næs are re-leased.

With the location east of the commercial port, the dump is located at an appropriate distance of cruise ships and commercial buildings, as well as outside the security distance to the airport.

However, it is still located at such a short distance to the port itself that it will be possible to ship waste for central combustion for Greenland if this is to be done in the future.



# ASSIGIINNGISSUTSIT AAMMA ILLOQARFIUP ILAI TYPOLOGY AND URBAN CREATIONS

## ATTANNEQARSINNAASUMIK ILLOQARFIMMIK INERIARTORTITSINEQ

Iulissat avannaatungaata pilersausrorseqarneranut atatillugu piffimmik attanneqarsinnaasumik ineriertortitsineq qitiutinneqartariaqarpooq.

Attasinnaaneq tassaannaassangilaq teknologii nutaaq, kisianni aamma politikkikut takorluukkut, najugaqarfinnik inissianillu kajuminntuni pilersitsinssamut periarfisanik qulakkeerisnnaasut, silaannaap pissusaanut tulluussarneq, kulturi aamma nuna sanaartoriusimasoq attaveqaqtigiiusstilla attatsimut isigalugit attanneqarsinnaasut.

Assersuutitu Paakitsumi imermut nukissiorfik tessani eqqarsaatigineqarsinnaavoq.

Imermut nukissiorfik nukimmik annertuumik atorneqanngitsumik peqarpooq, taannalu Iulissat avannaatungaani illoqarfiup immikkoortuanu nutaami ineriertortitsinssamut aaqqissuullugu atorneqarsinnaavoq, suliatus angusaqarussusseqarluni, attanneqarsinnaasumik illoqarfimmik ineriertortitsinermi suliniutitut.

## ILLOQARFIMMUT TUNNGATILLUGU SISSUIGASSAT

Attanneqarsinnaassutsimi sissuigassat ilaattut illoqarfiup immikkoortortaanni nutaani illuliat imminnut qaninnerullutillu eqikkarsimanerusariqarpuit, taamaasilluni aqqusinernik attaveqaqtigissutinillu pisariaqartitsineq annikilisarneqassaaq aammalu kikkut tamarmik angallaffiinik pilersitsinissaq pingortitamillu allangutsaaliuneq attanneqarsinnaapput. Assersuutigalugu angalaaffimmik kallerup inertortumik pilersitsisoqarsinnaavoq, soorlu monorailinik, qimuttuittaqananik assigisaannillunniit imermut nukissiorfimmuit innaallagialersorneqarluarsinnaasunik pilersitsisoqarsinnaavoq.

Pisuinnarnut pissutsit kajuminartut aqqusineeqjanut illoqarfiup immikkoortuisa akornanni aneersuarfiusinnaasut aamma pisuinnat aqquataat aqquserngit sinaanniinnut illoqarfimmu inuunermut pitsaasumut aamma illoqarfimmuit attanneqarsinnaasumut pingaaruteqartorujussuupput.

## SUSTAINABLE URBAN DEVELOPMENT

As part of the planning for Ilulissat Nord, the focus should be on the sustainable development of the area.

Sustainability must be found not only in new technologies but also in political visions that can ensure the opportunity to create attractive housing and housing qualities contemplating climate adaptation, culture and landscape with development and infrastructure in a sustainable whole.

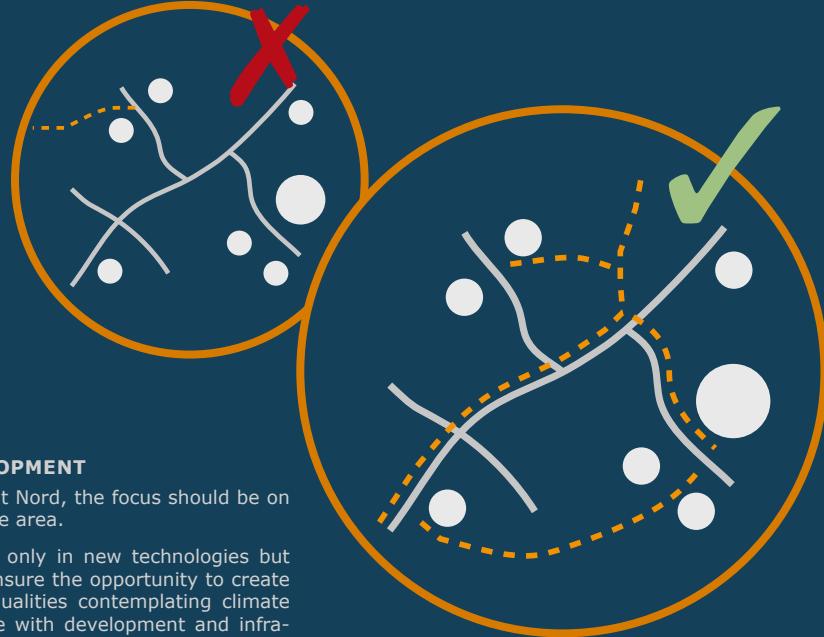
As an example, the hydroelectric power plant at Paakitsqo can be included in this.

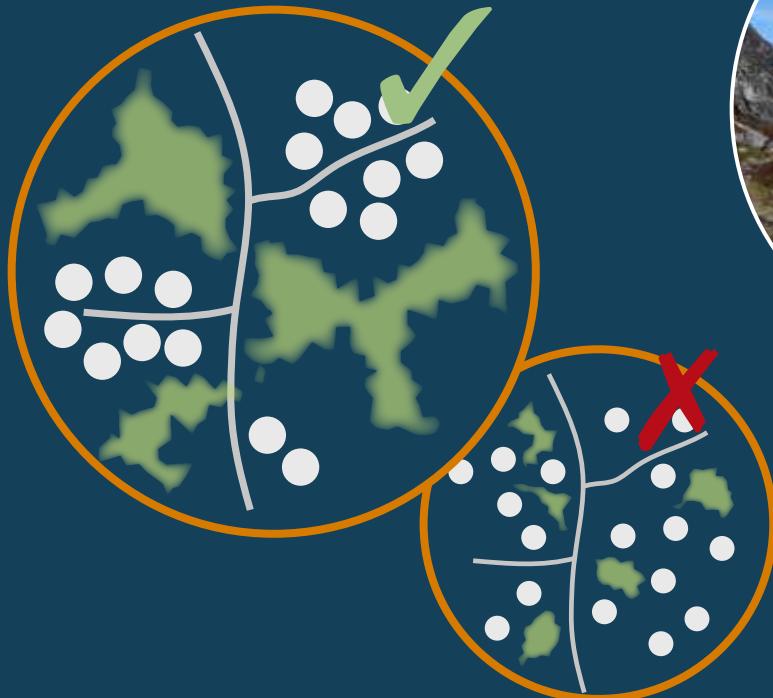
The plant has a large, unexploited potential of clean energy, which can be usefully used to organize the development of the new districts north of Iulissat as an ambitious, sustainable urban development project.

## URBAN CONSIDERATIONS

As part of the sustainable considerations, the new neighbourhoods should work with denser and more compact buildings that can minimise the need for roads and infrastructure and support the possibility of establishing public transport and preserving natural landscapes. For example, a transport trace may be established with an electric transport system, possibly in the form of a monorail, light rail or the like, which can usefully use electricity from the hydroelectric power plant.

Attractive conditions for pedestrians in the form of recreational path connections between the districts and paths along roads are also essential to support good urban life and a sustainable city.





### NUNAMUT TUNNGASUTIGUT EQQARSAATIGILLUAGASSAT

Iolloqarfiup ineriertortinnerani qaartitserinerit imaluunniit sanaartukkat inissinnerlutat nunaminertani ataatsimut ataqtiginnermik unammillertut pinngitsoorniarlugit, piumasarineqartariaqpoq, qanoq sanaartorneq nutaaq pitsaanaerpaamik minnerpaamik qaartiteriffusoq nunamillu allangortitsisoq nunamut tulluussarneqarluarnerusinnaanersoq.

Ineriertortitsinissami pilersaarummi illoqarfiup akorngini qorsooqqissut sanaartortfiginninssaat sularineqarsimavoq, tamatumani nunaminertan sukisaarsaarfiusut pitsasut qulakkeerniarlugit. Avatangiisini qanittuni nunaminertanut sukisaarsaarfiusunut aamma suliamut ilanngunneqartariaqarpuit sanaartorneq sukisaarsaarfiusut tungaannut qanoq inissinneqartariaqarnersoq, taamaasilluni sanaartorneq nunaminertami inissinneqarlunilu ilusilersorneqassaaq, tamaani pinngortitamut ikorfartuutaalluni ajoqutaanngitsoq.

### LANDSCAPE CONSIDERATIONS

In order to avoid an urban development where disfiguring blasting or unfortunate building location led to the whole of an area being challenged, it should be required to adapt new buildings to the landscape in the best possible way on the basis of a principle of minimal blasting and terrain regulation.

The development plan has worked on the freeing of green wedges between the building zones to ensure good recreational areas. In the immediate environment, work should also be done on how the development is positioned towards the recreational areas, so that the development is placed and designed in a way that supports the natural areas and does not form the backside against them.

## SANAARTORNERMI POLITIKKI AAMMA ILUSILERSUINERMI QUPPERSAGAQ

Taamaasilluni illoqarfip immikkoortortassaasa nutaat mianerisassat arllallit ilaatinissaat ataqqatigiissarnissaallu ilarissavaat. Ataqatigiissuserup qulakkeernissaa pisariaqartoq illoqarfip ineriaartinnerani aalajangersimasunik anguniagaqarnikkut malittarisassaqarnikkullu ingerlanneqassaaq. Tamanna Ilulissanut sanaartornermi illoqarfip immikkoortuinut ataasiakkaanut politikkeqarnikkut ilusilersuinermilu quppersagaqarnikkut pisinnaavoq, tamanna ataatsikkut nassaarsarsiornermut isumassarsiorfusinnaavoq aammalu aaqqiissutissatut periarfissat tunngaviusut qanoq inneri oqaluttuarisinnaallut.

Ilulissanut sanaartornermut politikki Ilulissat siunissami qanoq isikkoqarnissaanut tunngaviusumik kissaatit sularisinnavaai. Illoqarfip isikkuata ilusaatalu isumaqarfingineratigut, illoqarfip ilisarnartup immikkullarissumik ilisarnaatillip pilersinnissaanut ilapittusoqarsinnaavoq. Illoqarfik pinnersoq oqimaaqatigiissorlu, innuttaasut pigisaat immikkullarissumik ilisarnaatilik, takornarissat tikittut kajummaffsaaat.

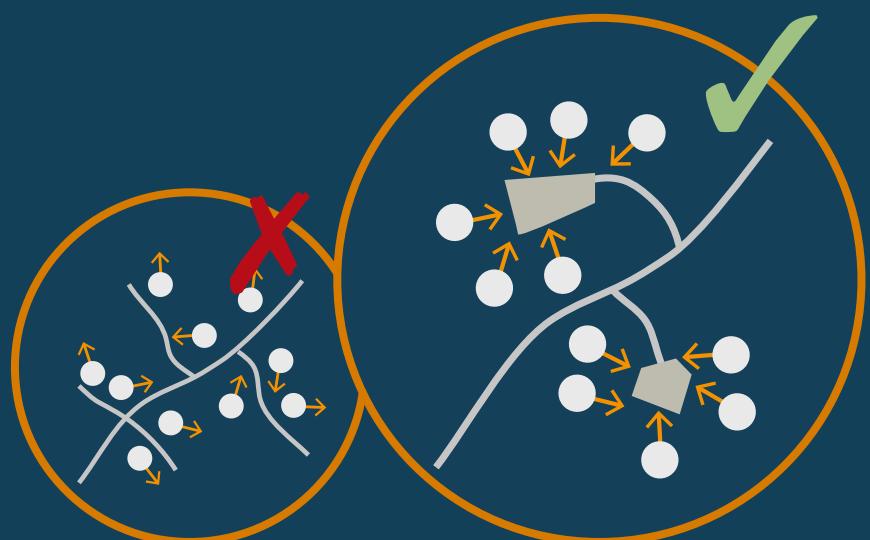
Sumi qanorlu sanaartornissamut isuma aamma sanaartortutut aningaasaliisunullu ersarillisissavaa, sulinuit suut sularineqassanersut, taamaasillunu sanaartukkanut suliat pillugit sularinninnermut atatillugu oqinnerulissalluni.

### URBAN TYPOLOGY

When drawing up development plans for the individual areas, various typology can be worked on to support the community and good neighbourly relations.

The focus should be on how to create buildings where the houses position themselves with a relationship with each other and where meeting places between people are created. It can be with a common area around a closed residential road, a common town square between multi-storey housing structures, a total walking system between a cluster of row houses or the like.

Furthermore, the structure of the development itself can contribute to an increased level of common functions such as communal laundry, communal workshop, communal kitchen, car-sharing/ snowmobiles etc. This will not only save resources but will also help to create social links.



### ILLOQARFIIT AALAJANGERSIMASUMIK ILUSILLIT

Nunaminertanut ataasiakkaanut tunngatillugu sanaartornissamut pilersaariop sularinerani ilutsit assiginngitsut ataatsimoorussinermillu sanileriilluarnermillu tapersuisut sularineqarsinnaapput.

Qanoq illuortoqarsinnaanersoq qitiutinneqartariaqpoq, illut qanoq imminnuit atatillugu inissinneqarsinnaanersut, aammalu inuit akunnerminni naapiffissaannu sumi pilersitsisoqarsinnaanersoq. Taakkut tassaasinaapput illunut aquusinermi matoqqasumi ataatsimoorfusinnaasut, inissiani quleriaani ataatsimoorussamik illoqarfimmi pisuunnaat aqqutaat pisinriffalik, illut inissiat ulilikutsut imaluunniit assigisaasa akorngini ataatsimut pisuunnarnut aqquserngit.

Aammattaaq sanaartornermi immini iluseq ataatsimoorfinnik annertunerusunik pilersitsinnaavoq, soorlu assersuutigalugu errorsisarfik, sannavik, igaffik, biilut avitseqatigiissutit/qamuteralat avitseqatigiissutit, kisianni aamma inuit akunnerminni attaveqatigiinnerannik pilersitsisut.

### COMMERCIAL AREAS

In commercial areas there may be warehouses and mixed-appearance and quality buildings contributing to give a messy appearance and a less attractive expression in relation to the surroundings.

By incorporating individual guidelines into the business areas, a more coherent and attractive urban picture can be ensured.

In particular, work should be done on the design and location of the development by the attachment of construction fields along the roads and the placement of the buildings in a construction line facing the roads. This ensures a nice and quiet cityscape against the roads where citizens and tourists pass. The commercial development along the roads will shield the remaining area, where there may be a freer framework for the location and appearance of the development as well as warehouses.

## INUUSSUTISSARSIORNERMUT NUNAMINERTAT

Nunaminertani inuuussutissarsiorfiusuni sanaartorfiit assigiinngitsunik isikkoqarsinnaallutilu pitsaassuseqarsinnaapput, taakkulu tukattumik avatangiisnik kajuminannanginnerusutut isikkoqartitsilersarput.

Nunaminertani inuuussutissarsiorfiusuni ataasiakkaanik malittarisassanik ilanggussinikkut, illoqarfiup isikkua ataqatigiinnerusoq kajungernarnerusorlu pilersineqarsinnaavoq.

Ingammik aqquserngit anillaffiusartut illoqarfiup sanaartornerani ilusilersorlugillu inissifflat aqquserngit sinaani sanaartorfissaliinikut ammalnu illuliat aqquserngit tungaanut tulleriaarlugit inissisorneqarsinnaapput. Taamaasilluni aqquserngit tungaanut illoqarfiup isikkua kusanartoq eqqisisimanelu pilersineqarsinnaapput, tassanilu innuttaasut takornarissallu ingerlaarsinnaapput. Aqquserngit sinaanni inuuussutissarsiornermut sanaartorneq nunap immikkoortuisa sinneri assissavai, sanaartukkap inissinnera isikkualu kiffaangissuseqarnerusunik tunngaveqarsinnaavoq.

## ARCHITECTURE POLICY AND DESIGN MANUAL

The development of the new neighbourhoods will thus include the need to involve and coordinate a wide range of considerations. In order to ensure the necessary interaction, more concrete objectives and rules for urban development should be discussed and established. This can usefully be achieved by developing an architecture policy for Ilulissat and a design manual for the individual districts, which at the same time will inspire creativity and describe further principled solutions.

An architecture policy for Ilulissat can address the overall wishes for what the future of Ilulissat should look like. By having an attitude to the city's appearance and structure, it can help to create a recognizable city with a special identity. A beautiful and harmonious city that citizens have ownership of, and with a special identity, which tourists visiting the city will be drawn to.

Furthermore, an attitude to what to build where and how will make it more visible to builders and investors which types of projects to work with, thereby facilitating the processing of construction cases.



# PIVIUSUNNGORTITSINISSAMIK PIUMASAQAATIT

## PRECONDITIONS FOR REALIZATION

Ilulissat avannaatungaani nunaminertat ineriertortinnejärnerat naammassiniarlugu, piumasqaatit arallit piviusunngortinnejässäput. Taakkua ilaat tassaapput illoqarfip killingata, nunaminertat atornejärnerisa assigisaasalu allanngortinnejärnerat, allalli sanaartornermik suliaqarnermi aningaašaliinissamik piumasqaateqärput, taakkununnga ilanngullugit aqquserniorneq aamma attaveqaqatigiissut allat.

### IMEQARFIMMUT PALLINGUTEQQUSAANNGINNERMUT KILLEQ

Siusinnerusukkut takutinnejäreersutut imeqarfimmut pallinguteeqqusaaanginnermut killiup annertussusa Ilulissani inerartornerup naammassiniissaanut aalajangiisuuusumik piumasqaataavoq. Killiliussap iluani arlaannik sanaartukkamik pilersitsinissamik periarfissaqangnimmatt, taamaatnik aamma mittarfimmut aqqut nutaaq imaaliallaannaq pilersinnejärsinnaanngilaq.

### EQQAAVISSUAQ

Taakkua saniasigut eqqaavissuaq piviusoq ungasisussissamik piumasqaatitilik Nuugaarsuup eqqaani ineriertotitsinissamik periarfisanik annertuumik killiliivoq. Ineriertotitsinissäq ajornassaq, kisianni atuinissamut periarfissat killeqassäppäät, ilutigitillugulu inissiiffissap aalajangiusimassusia pifffimmi tassani najugaqarnissamut nakernaallisaataassaaq.

### LUFTHAVNSVEJ

Mittarfimmut aqquserngup pilersinnissaa Nuugaarsummi ineriertotitsinissamut periarfisanut pingaarutilimmik piumasqaataavoq, aqquserngut pioeresut alliliinissami pilersaarutigineqartumi attanneqarsinnaaqqullugit. Aqquserngup taassuma aningaašalersornerat ilaa ilaatigut mittarfimmit akerneqarsinnaavoq, kisianni piffissaq pillugu pilersaarummut sanaartorneranullu ilutigitillu sulisut pineqartut akorngani ilaannakortumik aningaašalersorneqassagunarpooq.

### QAARTITERUTAASIVIT

Mittarfimmut aqqutip pilersaarutigineqartup kangiatuginguani kommunemi pilersaarummi qaartartuusivissat nutaaq pilersaarutigienqärput. Qaartartuusiviit taakkua sillimaniarnikkut killiliussat illoqarfip ineriertotinnerata periarfissaanik sunniisiinnaassäppäät, kisianni aamma mittarfimmut aqqummut nutaaamut. Taamaattumik qaartartuusivinnik takkununnga inissineq imaluunniit ungaluuqalersuineq allanngortinnejärsinnaavoq, imaasiillugu, sillimaniarnikkut killiliussap suliarineqartussanut pilersaarutigisanut kalluarneqanginissaa

In order to develop the areas north of Ilulissat, there are a number of preconditions that need to be implemented. Some of these include changes in protection zones, land uses and the like, while others include investments in construction works, in particular road construction and other infrastructure.

### WATER RESTRICTED ZONE

As described earlier, regulating the extent of the water barrier zone is an essential prerequisite for the implementation of the development of Ilulissat. Therefore, as it is not possible to establish some types of installations within the zone, it will not be immediately possible to establish the new airport road either.

### DUMP

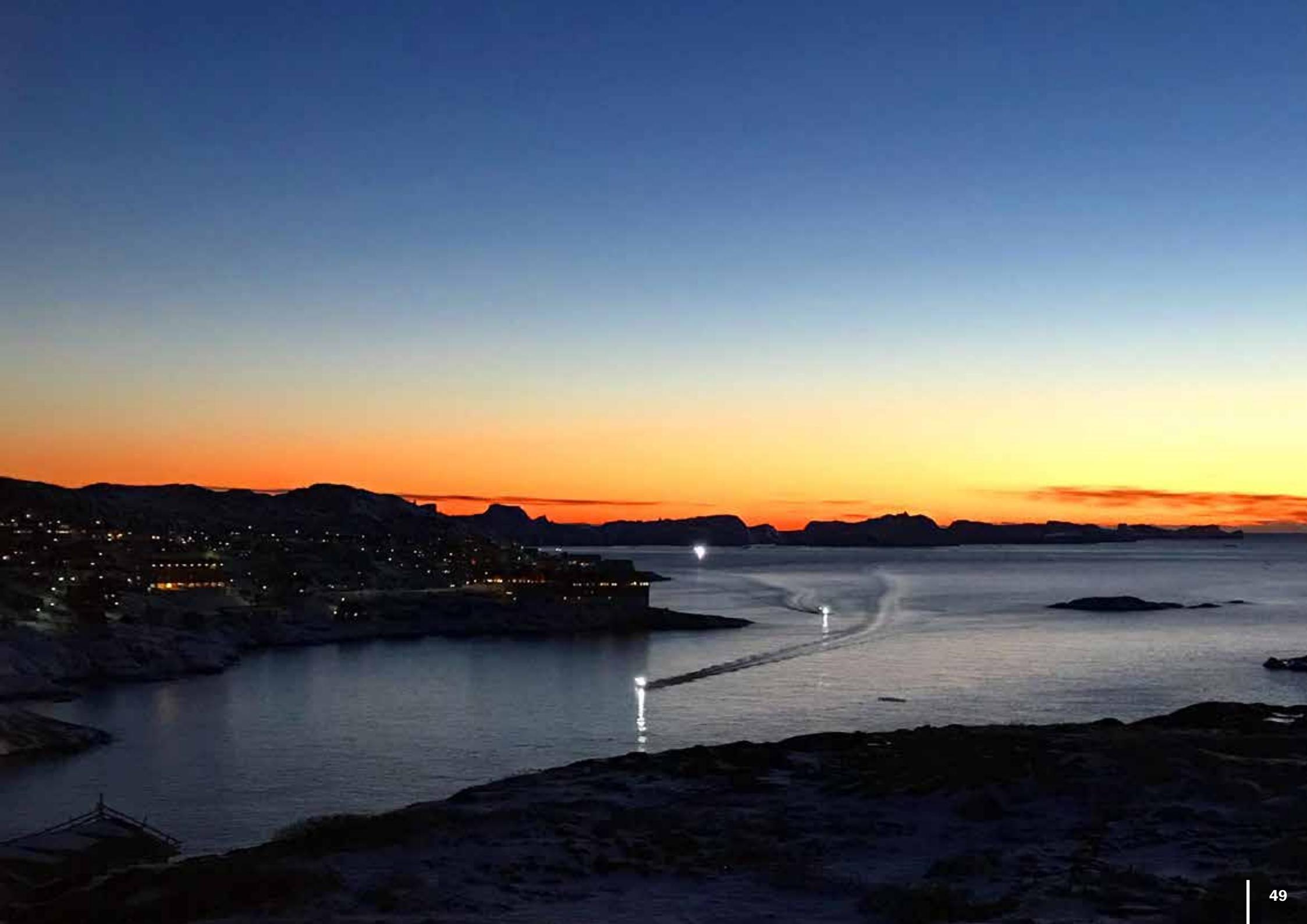
Herudover er den eksisterende dump med tilhørende afstands krav medvirkende til at reducere udviklingsmulighederne betragteligt i området på Nuugarsuk / Nordre Næs. En udvikling vil ikke være umulig, men anvendelsesmulighederne vil være begrænsede, og samtidig vil en fastholdelse af placeringen kunne medvirke til at reducere attraktionsværdien i at bo i området.

### AIRPORT ROAD

The construction of the airport road is an important part of the prerequisites for the development opportunities on Nuugarsuk / Nordre Næs, as the existing road network will not be able to sustain the planned extension. The financing of this road is likely to be partly provided by the airport, but it would be appropriate to coordinate closely the timetable and the rate of expansion between the parties involved.

### EXPLOSIVES' DEPOTS

Immediately east of the planned airport road, the municipal plan has laid out new explosives' depots. These depots have safety zones that could affect both urban development opportunities, but also the new airport road. Consideration should therefore be given to whether the location or layout of these depots can be modified so that the demarcation of the safety zones does not affect the planned activities.







# TAPILIUSSAT – NUNAMINERTAT NAATSORSRNEQARNERI

<b>Nuugaarsuk / Nordre Næs</b>	<b>Inissiat amerlassusaat / Other houses</b>	<b>Quleriimmi annertussuseq (m<sup>2</sup> tutinertut) / Total area per floor (m<sup>2</sup> foot-print)</b>	<b>Quleriit amerlassusaat / Number of floors</b>	<b>Katillugit quleriit m<sup>2</sup>-rii / Total floorage m<sup>2</sup></b>	<b>Inissiat katilugit / Total living space</b>
<b>Inissiaq 1 / Housing 1</b>					
Inissiaq (Sinneruttoq tak. Kommunep pilersaarutaanut ilassut nr.52) / Housing (Residuality cf. Municipal Plan Supplement No. 52)	120		2 og 4	12.000	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>12.000</b>	<b>120</b>
<b>Inissiaq 2 / Housing 2</b>					
Inissiaq (Sinneruttoq tak. Kommunep pilersaarutaanut ilassut nr.52) / Housing (Residuality cf. Municipal Plan Supplement No. 52)	10	100	1	1.000	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>1.000</b>	<b>10</b>
<b>Inissiaq 3 / Housing 3</b>					
Ilaqtariinnut illussat (80 m <sup>2</sup> ) / One-family houses (80 m <sup>2</sup> )	11	80	1	880	
Ilaqtariinnut illussat (104 m <sup>2</sup> ) / One-family houses (104 m <sup>2</sup> )	20	104	1	2.080	
Eqimasut-pukitsut Inissiaq (á ca. 120 m <sup>2</sup> ) / Near-low housing (á app. 120 m <sup>2</sup> )	28	80	1,5	3.360	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>6.320</b>	<b>59</b>
<b>Inissiaq 4 / Housing 4</b>					
Ilaqtariinnut illussat (104 m <sup>2</sup> ) / One-family houses (104 m <sup>2</sup> )	21	104	1	2.184	
Eqimasut-pukitsut Inissiaq (á ca. 120 m <sup>2</sup> ) / TNear-low housing (á app. 120 m <sup>2</sup> )	30	80	1,5	3.600	
Inissiaq quleriik (á ca. 80 m <sup>2</sup> ) /Multi-storey dwellings (á app. 80 m <sup>2</sup> )	123	80	2 og 3	24.500	
Inissiaq (á ca. 85 m <sup>2</sup> ) /Point house dwellings (á app. 85 m <sup>2</sup> )	32	170	4	2.720	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>33.004</b>	<b>206</b>
<b>Inissiaq 5 / Housing 5</b>					
Ilaqtariinnut illussat (104 m <sup>2</sup> ) / One-family houses (104 m <sup>2</sup> )	76	104	1	7.904	
Eqimasut-pukitsut Inissiaq (á ca. 120 m <sup>2</sup> ) - Near-low housing (á app. 120 m <sup>2</sup> ) - Clusters	53	80	1,5	6.360	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>14.264</b>	<b>129</b>

## APPENDIX – DETERMINATION OF AREA

<b>Nuugaarsuk / Nordre Næs</b>	<b>Inissiat amerlassusaat / Other houses</b>	<b>Quleriimmi annertussuseq (m<sup>2</sup> tutinertut) / Total area per floor (m<sup>2</sup> foot-print)</b>	<b>Quleriit amerlassusaat / Number of floors</b>	<b>Katillugit quleriit m<sup>2</sup>-rii / Total floorage m<sup>2</sup></b>	<b>Inissiat katilugit / Total living space</b>
<b>Inissiaq 6 / Housing 6</b>					
Eqimasut-pukitsut Inissiaq (á ca. 120 m <sup>2</sup> ) / Near-low housing (á app. 120 m <sup>2</sup> )	101	80	1,5	12.120	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>12.120</b>	<b>101</b>
<b>Inissiaq 7 / Housing 7</b>					
Inissiaq quleriik (á ca. 80 m <sup>2</sup> ) / Multi-storey dwellings (á app. 80 m <sup>2</sup> )	160	80	2 og 3	32.000	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>32.000</b>	<b>160</b>
<b>Inissiaq 8 / Housing 8</b>					
Ilaqtariinnut illussat (80 m <sup>2</sup> ) / One-family homes (80 m <sup>2</sup> )	12	80	1	960	
Ilaqtariinnut illussat (104 m <sup>2</sup> ) / One-family homes (104 m <sup>2</sup> )	5	104	1	520	
Eqimasut-pukitsut Inissiaq (á ca. 120 m <sup>2</sup> ) / Near-low housing (á app. 120 m <sup>2</sup> )	53	80	1,5	6.360	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>7.840</b>	<b>70</b>
<b>Inissiaq 9 / Housing 9</b>					
Eqimasut-pukitsut Inissiaq (á ca. 120 m <sup>2</sup> ) / TNear-low housing (á app. 120 m <sup>2</sup> )	28	80	1,5	3.360	
Inissiaq quleriik (á ca. 80 m <sup>2</sup> ) / Multi-storey dwellings (á app. 80 m <sup>2</sup> )	63	80	2 og 3	12.500	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>15.860</b>	<b>91</b>
<b>Inissiaq 10 / Housing 10</b>					
Eqimasut-pukitsut Inissiaq (á ca. 85 m <sup>2</sup> ) / Near-low housing (á app. 85 m <sup>2</sup> ) - Clusters	44	3.763	1	3.763	
Inissiaq quleriik (á ca. 80 m <sup>2</sup> ) / Multi-storey dwellings (á app. 80 m <sup>2</sup> )	73	80	2 og 3	14.500	
Ilaqtariinnut illussat (104 m <sup>2</sup> ) / One-family homes (104 m <sup>2</sup> )	10	104	1	1.040	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>19.303</b>	<b>127</b>

<b>Nuugaarsuk / Nordre Næs</b>	<b>Inissiat amerlassusaat / Other houses</b>	<b>Quleriimmi annertussuseq (m<sup>2</sup> tutinertut) / Total area per floor (m<sup>2</sup> foot-print))</b>	<b>Quleriit amerlassusaat / Number of floors</b>	<b>Katillugit quleriit m<sup>2</sup>-rii / Total floorage m<sup>2</sup></b>	<b>Inissiat katilugit / Total living space</b>
<b>Inissiaq 11 / Bolig 11</b>					
Ilaqtariinnut illussat (104 m <sup>2</sup> ) / One-family houses (104 m <sup>2</sup> )	12	80	1	960	
Eqimasut-pukitsut Inissiaq (á ca. 120 m <sup>2</sup> ) / Near-low housing (á app. 120 m <sup>2</sup> )	22	80	1,5	2.640	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>3.600</b>	<b>34</b>
<b>Center 1 / Centre 1</b>					
Akunnittarfílt / Hotels		808	1	808	
Paaqqinniffít / Institutions		823	1	823	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>1.631</b>	
<b>Center 2 / Centre 2</b>					
Qitiusoqarfílt / Centre Features		610	1	610	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>610</b>	
<b>Center 3 / Centre 3</b>					
Timersorneq aamma kulturi / Sport and culture		2.779	1	2.779	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>2.779</b>	
<b>Center 4 / Centre 4</b>					
Akunnittarfílt / Hotels		5.126	1	5.126	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>5.126</b>	
<b>Center 5 / Centre 5</b>					
Qitiusoqarfílt / Centre Features		2.249	1	2.249	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>2.249</b>	
<b>Center 6 / Centre 6</b>					
Qitiusoqarfílt / Centre Features		1.000	1	1.000	
Paaqqinniffít / Institutions		1.384	1	1.384	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>2.384</b>	

<b>Nuugaarsuk / Nordre Næs</b>	<b>Inissiat amerlassusaat / Other houses</b>	<b>Qulerimmi annertussuseq (m<sup>2</sup> tutinertut) / Total area per floor (m<sup>2</sup> foot-print)</b>	<b>Qulerit amerlassusaat / Number of floors</b>	<b>Katillugit qulerit m<sup>2</sup>-rii / Total floorage m<sup>2</sup></b>	<b>Inissiat katillugit / Total living space</b>
<b>Center 7 / Centre 7</b>					
Akunnittarfít / Hotels		8.007	1	8.007	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>8.007</b>	
<b>Center 8 / Centre 8</b>					
Qitiusoqarfít / Centre Features		922	1	922	
Paaqqinniffít / Institutions		1.298	1	1.298	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>2.220</b>	
<b>Inuussutissarsiorfik 1 / Commerce 1</b>					
<b>Katillugit / Total</b>		<b>19.590</b>	<b>1</b>	<b>19.590</b>	
<b>Inuussutissarsiorfik 2 / Commerce 2</b>					
<b>Katillugit / Total</b>		<b>3.112</b>	<b>1</b>	<b>3.112</b>	
<b>Inuussutissarsiorfik 3 / Commerce 3</b>					
<b>Katillugit / Total</b>		<b>5.231</b>	<b>1</b>	<b>5.231</b>	
<b>Inuussutissarsiorfik 4 / Commerce 4</b>					
<b>Katillugit / Total</b>		<b>2.000</b>	<b>1</b>	<b>2.000</b>	
<b>Inuussutissarsiorfik 5 / Commerce 5</b>					
<b>Katillugit / Total</b>		<b>13.734</b>	<b>1</b>	<b>13.734</b>	
<b>Kisitsisit katillugit / Total</b>				<b>225.984</b>	<b>1.106</b>

<b>Nuugaarsuk / Nordre Næs</b>	Inissiat amerlassusaat / Other houses	Qulerimmi annertussuseq (m <sup>2</sup> tutinertut) / Total area per floor (m <sup>2</sup> foot-print)	Qulerit amerlassusaat / Number of floors	Katillugit qulerit m <sup>2</sup> -rii / Total floorage m <sup>2</sup>	Inissiat katillugit / Total living space
<b>Nunaminertat katillugit atugassatut aggulutat / Total areas by use</b>					
Inissiaq Katillugit / Housing Total				157.311	
Inuussutissarsiorfik Katillugit / Commerce Total				43.667	
Center Katillugit / Centre Total				4.781	
Akunnittarfilt Katillugit / Hotels Total				13.941	
Paaqqinniffit Katillugit / Institutions Total				3.505	
Oqaatsit kulturilu katillugit / Sport and culture Total				2.779	

<b>Kangerluarsuk / Brede Bugt</b>				<b>Nunaminertat / Areas</b>	
<b>Nunaminertat katillugit atugassatut aggulutat / Total areas by use</b>					
Umiarsualivik / Port	0			131.000 m <sup>2</sup>	
Eqqaavissuaq / Dump	0			15.500 m <sup>2</sup>	
<b>Katillugit / Total</b>				<b>146.500 m<sup>2</sup></b>	

**NASSUIAAT**

ILLOQARFIUP INERIARTORNERA ILULISSAT AVANNA

Pileraarut akuerineqarpooq 29.marts 2021.

Piginnittusaanerit tamarmik innimagineqassapput. Assiliineq pileraarusiallu sularineranik ingerlatitseqqiineq tamakkiisumik akuerineqannngikkaluarluni pisinnaavoq.

Pileraarut [www.avannaata.gl](http://www.avannaata.gl) -mi aaneqarsinnavoq

**IMPRINT**

URBAN DEVELOPMENT - ILULISSAT NORD

The plan was adopted on March 29, 2011.

All rights reserved. copying and redistribution of the plan in its entirety can be done without consent.

The plan can be downloaded at [www.avannaata.gl](http://www.avannaata.gl)

Suliarineqarpoq / Prepared by



Suleqatigalugit / In cooperation with



